

Giordano Ruffo, Le medicine de' cavalli: diseases and remedies only

Contributors

Giordano Ruffo

Publication/Creation

c.1475

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/wadatung>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

23993.

2305 59 D. 14. 23993

~~316~~ 462

23005
413

MS. No. 702.



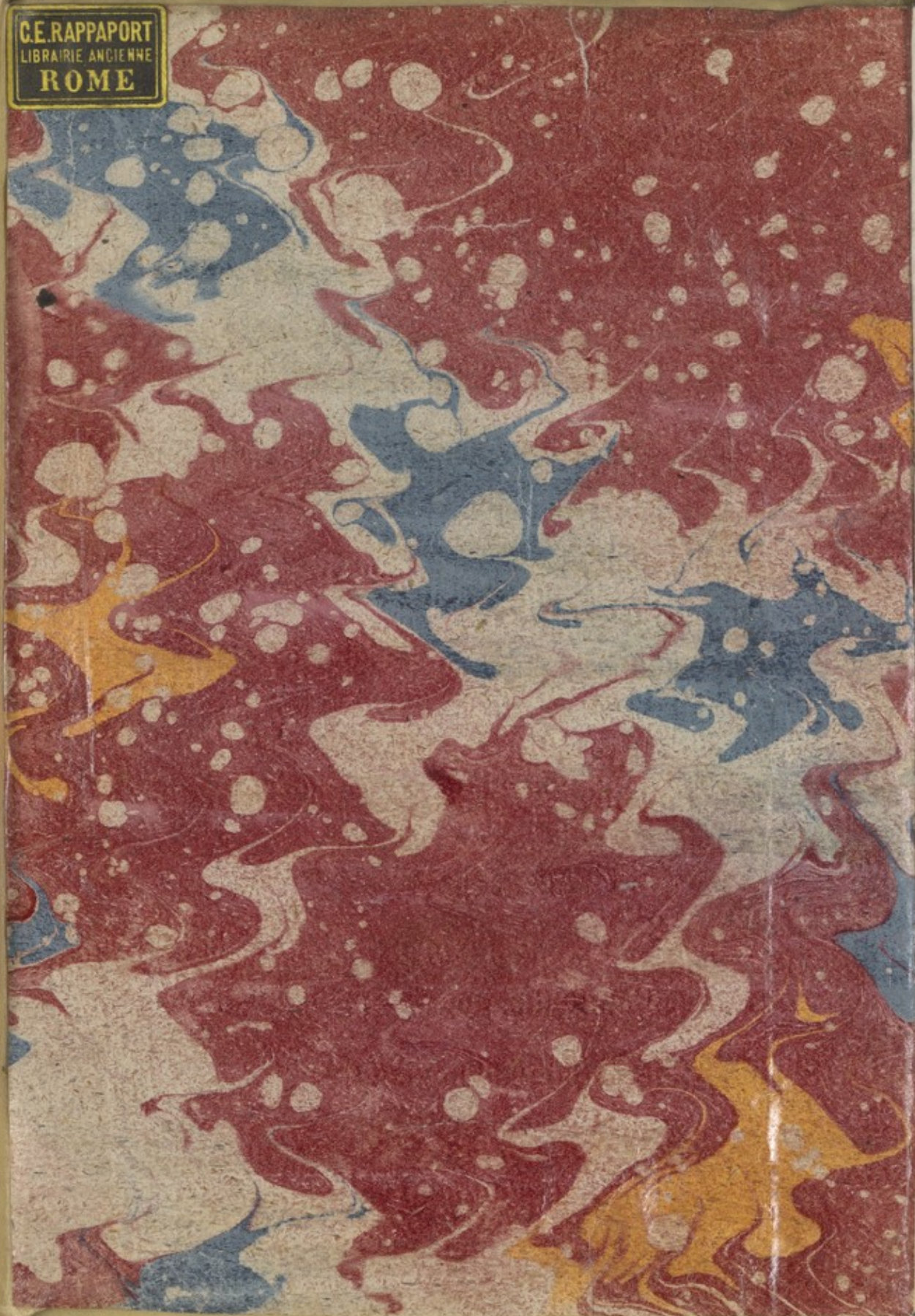
ACCESSION NUMBER

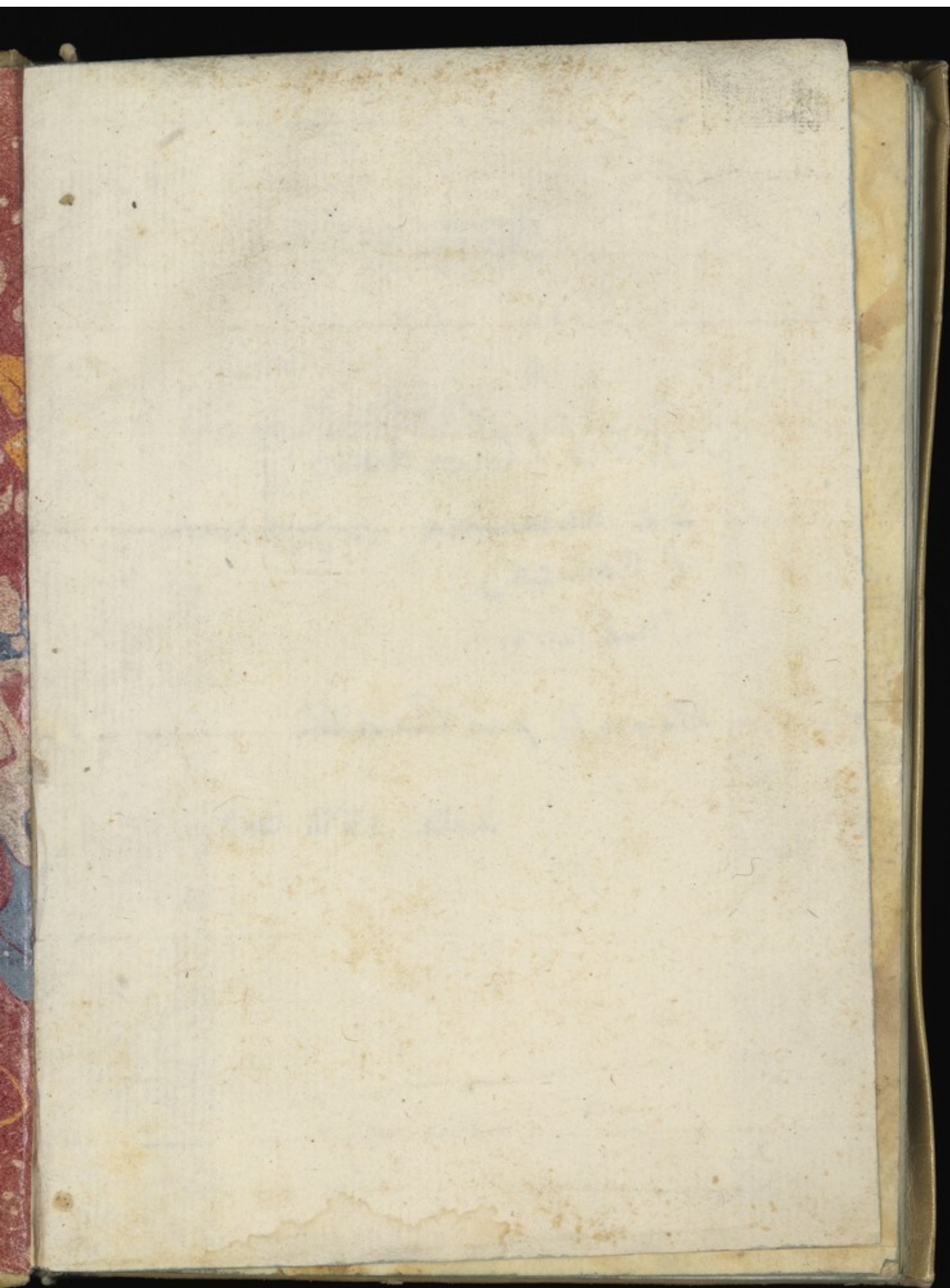
23993

PRESS MARK

Rappaport
5/6/10

C.E. RAPPAPORT
LIBRAIRIE ANCIENNE
ROME





255 57 D. 14. 23993

~~316~~ 462

23005
413

[RUFFO (Giordano)]

De medicina equorum
(Italice)

Ch. 1812

M.S. Italian

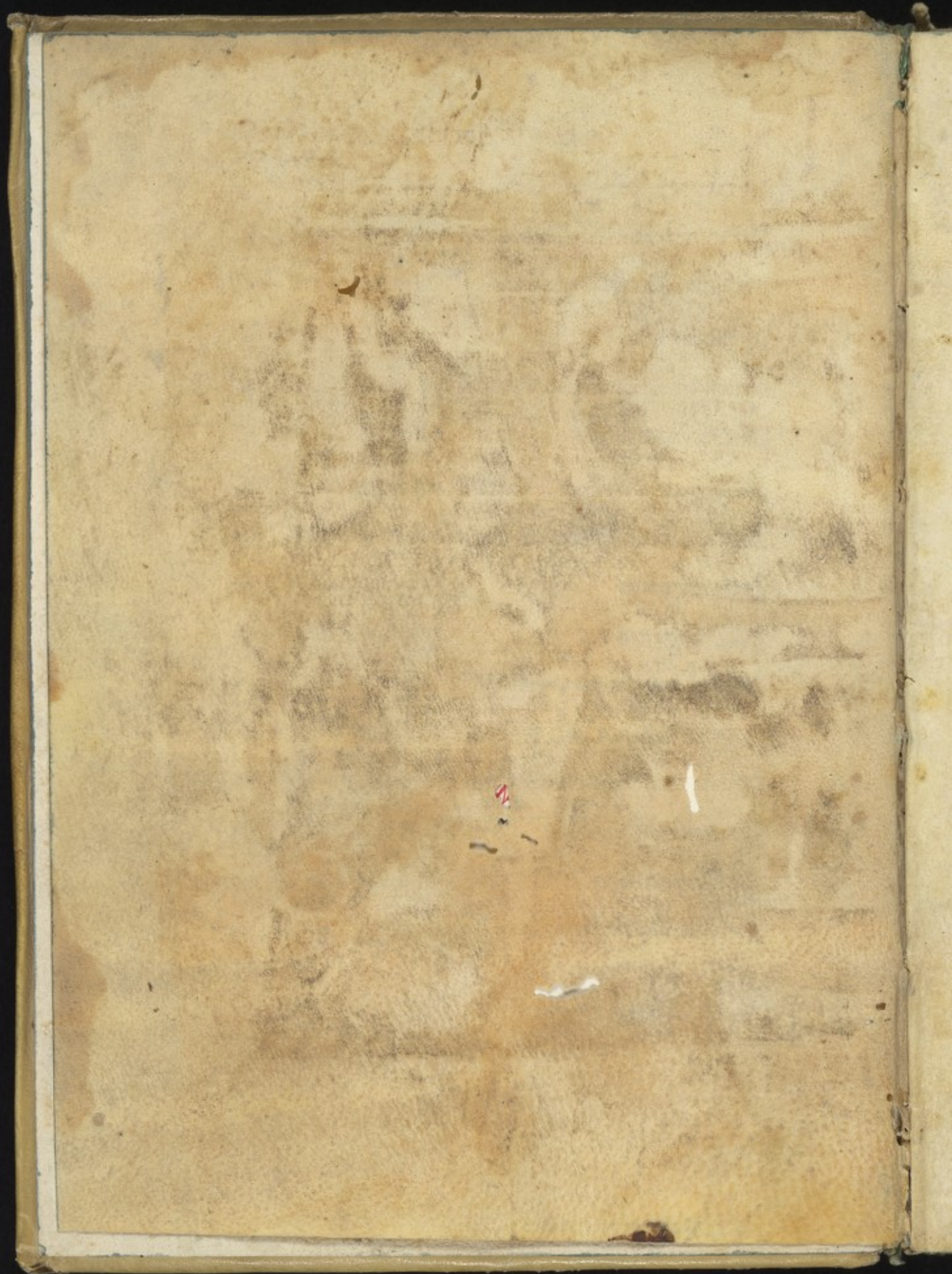
Segreti per Cavalli

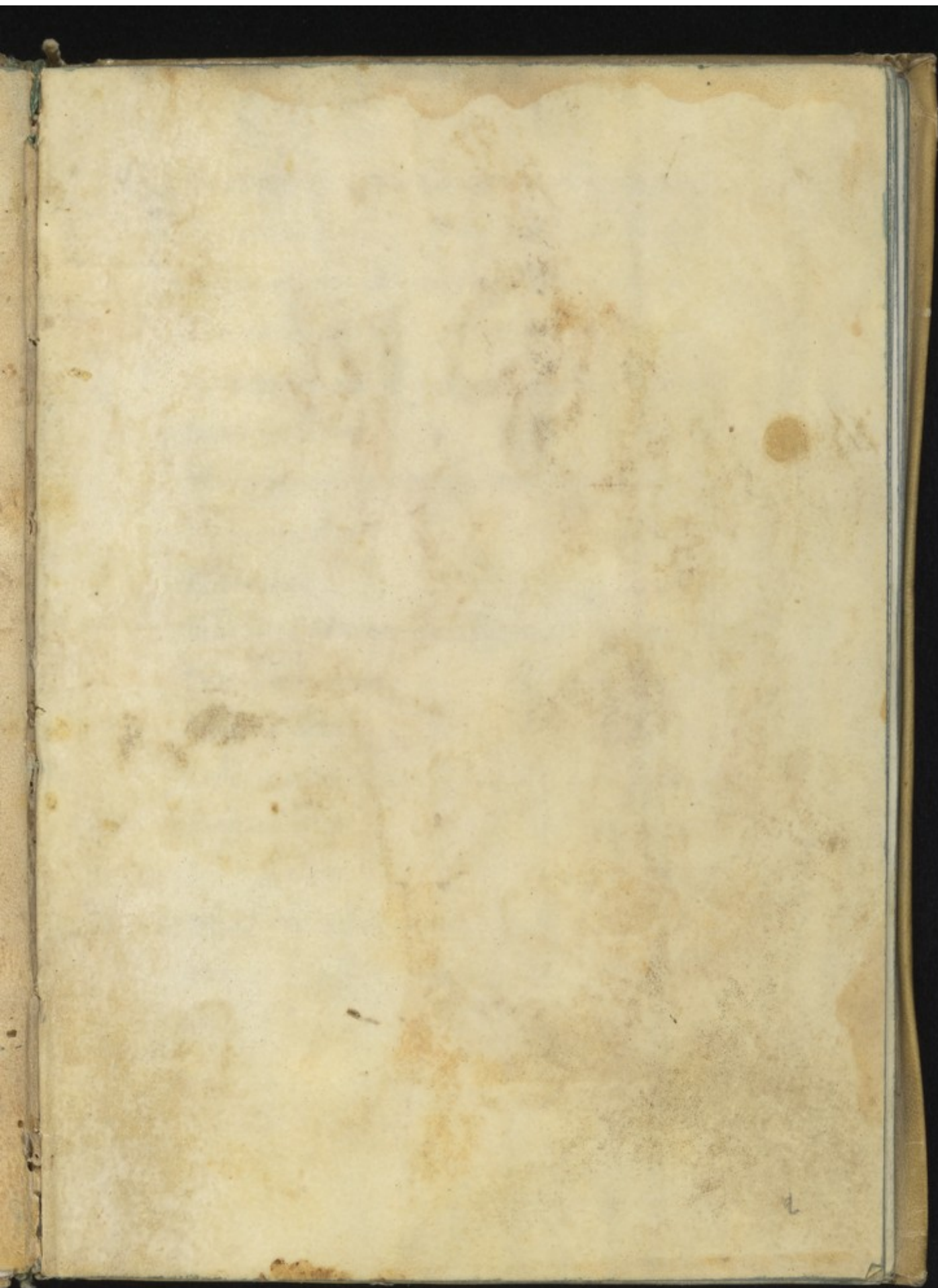
Late 15th cent

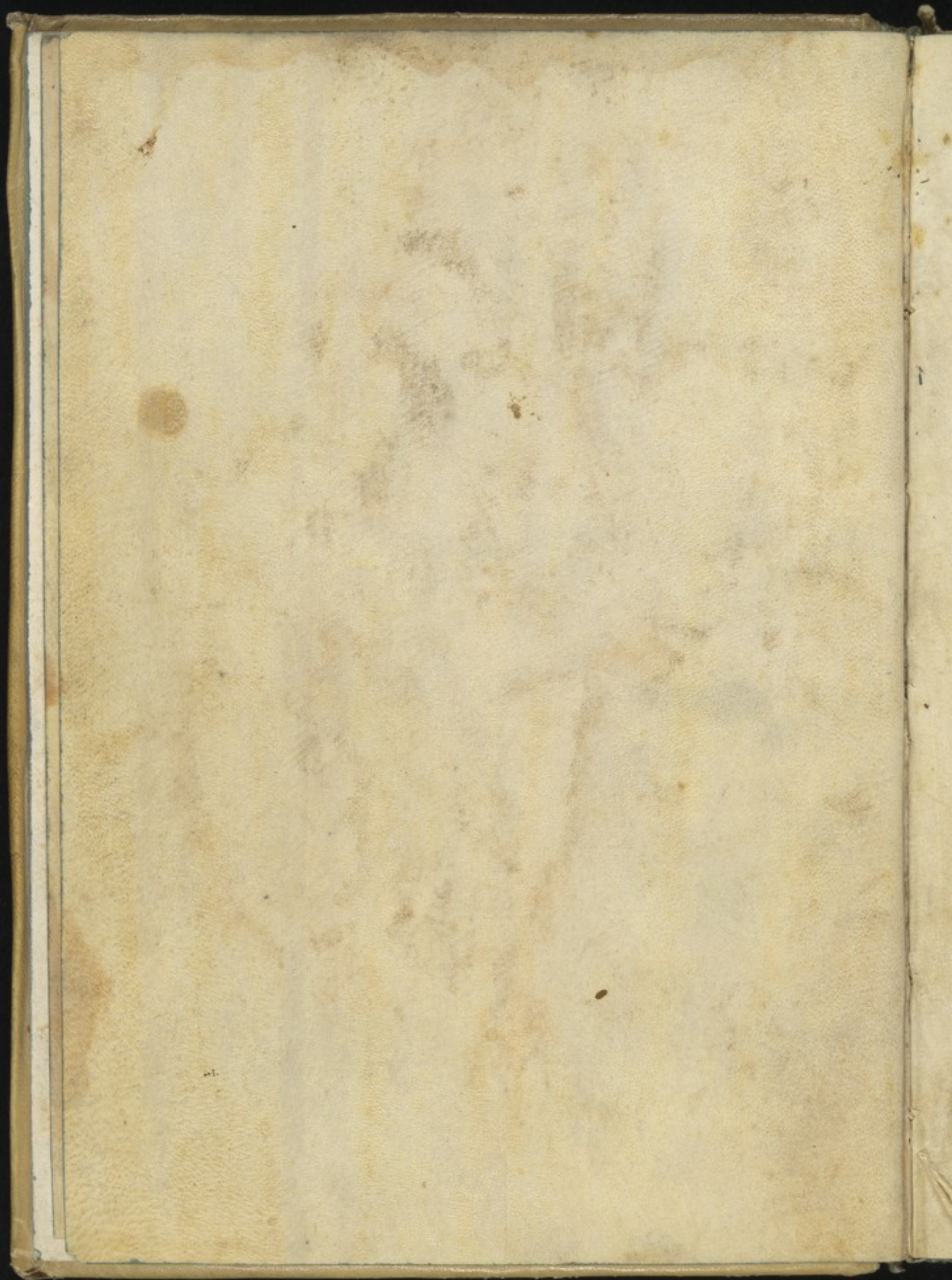
Rappahont
b/b 110

I NOSTRA TABULA HUIUS LIBRI INQUA SECUNDUM
INVENIENS OMNIA CAPITULA HUIUS LIBRI

De lo verme uolatio	a. c. i. — c. 1.
Dei accideñi peldento xme	a. c. ii. — c. 11.
Dei Nanticon	a. c. ii. — c. 11.
Astringer el saque el ladenta fir ^{ta}	a. c. ii. — c. 4.
Dei sangugliom	a. c. iii. — c. 5.
De viuioli	a. c. 3 — c. 6.
Dei doluxi da sup chi saque	a. c. 3 — c. 7.
De la uetosita	a. c. 4 — c. 8.
De lo represso	a. c. 4 — c. 9.
Dei dolore qñ nō vrinare	a. c. 5 — c. 10.
Dei mflatione dei testicoli	a. c. 5 — c. 11.
Dei accideñi pteopp mā nā ob	a. c. 5 — c. 12.
De possino	a. c. 5 — c. 13.
Dei scalmatura	a. c. 6 — c. 14.
Dei Cimoera	a. c. 6 — c. 15.







INCIPIT TABULA HVIVS LIBRI

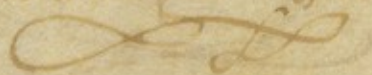
Del verme	af 1	c 1
De lepenecatioe de verme redij	af 26	c 41
Aurem de uerme	af 33	c 78
Del accideñy ocha de plo uerme	af ii	c 2
Delo nauticore	af 31	c 3
Astreger lo sangue per lo dento	af 4	c 4
Del strangogliom	af 30	c 5
Del viuiol	af 31	c 6
Del dolore de supercilio sangue	af 31	c 10
Del ventositade	af 4	c 8
Item ad idem	af 24	c 62
Delo represso	af 4	c 9
Item ad idem	af 28	c 70
Item ad idem	af 23	c 60
Del dolore quando no pouiure	af 5	c 10
Item ad idem	af 25	c 66

De' uno callo qñ se' ripiede' p'gotta	af 33	c 61
De la ifiacione' de' testicoli	af 5	c 11
Item adidem	af 36	c 108
De lo accidēt' p' troppo māgiar' obere	af 5	c 12
Item quādo uno cauallo ha doli uxi & triene se'		
mente' ad li fianchi	af 24	c 63
Remedio adidem	af 24	c 64
Del polsiuo	af 5	c 13
Item ad idem	af 38	c 102
De' scalmatura	af 6	c 14
De' la Cimorra	af 6	c 15
Item ad idem	af 30	c 72
Aliud ad idem	af 43	c 116
De' frigidita' de' testa	af 6	c 16
De male' de' ochi	af 6	c 17
Ad idem	af 35	c 84
Aliud ad idem	af	c



Item ad odio roscio	af 3	84
Item ad odio diaro qñlo d'otto nouo	af 36	89
Apanno de odi	af 38	105
Adefechi uary de odi	af 39	109
Acoperta de odi	af 40	117
A male de bocca	af 40	18
Item ad idem remediū	af 41	19
Del male dela lingua	af 42	20
Dela infirmita delo dorso	af 43	21
Remedio ad la detta infirmita	af 43	22
Del mal chiamato corno	af 44	23
Del carboncelo	af 45	24
Del prurito & roona	af 46	25
Item ad idem	af 47	26
Delo mal feruto	af 48	27
De scalmatura	af 49	28
De la lesione de la spalla	af 50	29

Item amale' de' spallato	af 34	c 81
De la lesione' de' falcie'	af 11	c 30
De la graue'ra del petto	af 11	c 31
De la lesione' de' gambe	af 12	c 32
De la schinella	af 13	c 33
De' Corba	af 13	c 34
De' spmela	af 13	c 35
De' soppresso	af 13	c 36
Item ad idem	af 34	c 85
De la acetione' deli pedi	af 14	c 37
Dele' galie'	af 14	c 38
Dele' grappe'	af 14	c 39
Item ad idem	af 43	c 118
Dele' crepacie'	af 15	c 41
De la scorticatura	af 15	c 41
De la infiatione' dele' gambe	af 16	c 42
De opina oleo Heri nile' pabe'	af 16	c 42



Item ad canar' spina oferto	af 37	c 110
De ferrura forma	af 16	c 45
De crepatura Transversa	af 17	c 46
De lo cancro	af 17	c 47
Item a cancro	af 44	c 120
Item polu' ad cancro	af 36	c 91
De la fistula	af 17	c 48
Del polsonero	af 18	c 49
De lesione' de' unghie'	af 18	c 50
De la sopraposta	af 19	c 51
De la i' diouatura	af 19	c 52
Del fico alla sola del pede'	af 20	c 53
De' spontatura de' le' unghie'	af 20	c 54
De' de' solatura	af 20	c 55
De la mutatione' de' le' unghie'	af 21	c 56
De le' infirmitade' naturali	af 21	c 57
De' moris	af 22	c 58

• Deli signali de la luna bonis *af 23* c 59
 • Quādo uno cauallo torce lo stiti
 no torce la coda & gittasi itera *af 25* c 55
 Afebre *af 27* c 68
 Item ad idem *af 27* c 69
 Del mal del pulmone *af 31* c 73
 Remedio ad idem *af 31* c 74
 Quādo compru uō cauallo a sapere
 se haue apatire *af 32* c 75
 Vnguento aduersi dolluri *af 33* c 76
 Acura de neru *af 33* c 77
 A cauallo capistotico *af 33* c 79
 Del male de oredue *af 34* c 80
 Del male ch nasce tra lo pilo et
 lunghia ch gitta mercia *af 44* c 82
 Vnguento da coctura *af 35* c 87
 Item coctura de loco da q *af 36* c 88

Item ad idem	af 37	° 96
Poluere da carne putrida	af 36	° 89
Poluere da piaghe	af 36	° 90
Poluere da mala carne	af 36	° 92
Poluere a sanare presto piaga	af 36	° 93
Afocho agreste	af 37	° 94
Ad idem	af 37	° 95
A piaga doue fusse picada	af 37	° 97
Che uia piaga no duida	af 37	° 98
Aperire piaga duida	af 37	° 99
Aguarir psto uia piaga	af 37	° 100
A canallo mfiato de no mangia	af 38	° 103
A ferita de spada o altro ferro	af 38	° 104
Ad Tossi	af 38	° 106
Astugor saone d'ua ferita	af 38	° 107

A cavallo ch' magna assai
et nō ingrassa

af 39 c 110

A cavallo se dolessse da uō pede

et nō fusse i chiuato

af 40 c 1011

Agotta de mula

af 40 c 112

Quando uno catto tema

af 41 c 113

A cavallo ch' haue unghia teista

afarla bona

af 41 c 114

Alle Riste

af 42 c 115

Unghia o speronatura

af 44 c 119

Ad humori

af 45 c 22

Aguarir presto huori freschi

af 45 c 123

Amachatura de sola de pieja

af 46 c 124

Apunctura de scorpione

af 46 c 125

Amachatura de schina de

non sia rotta

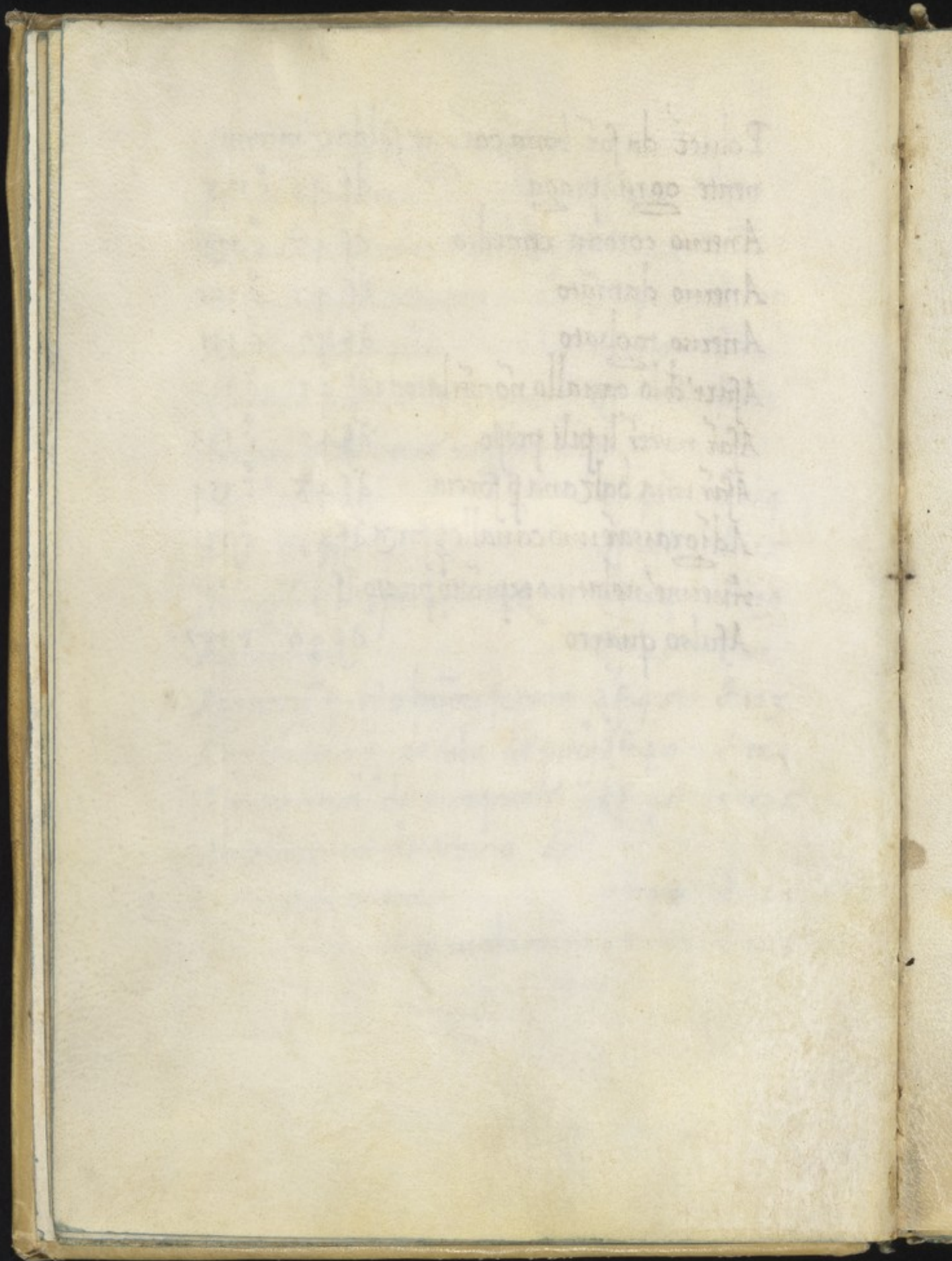
af 46 c 126

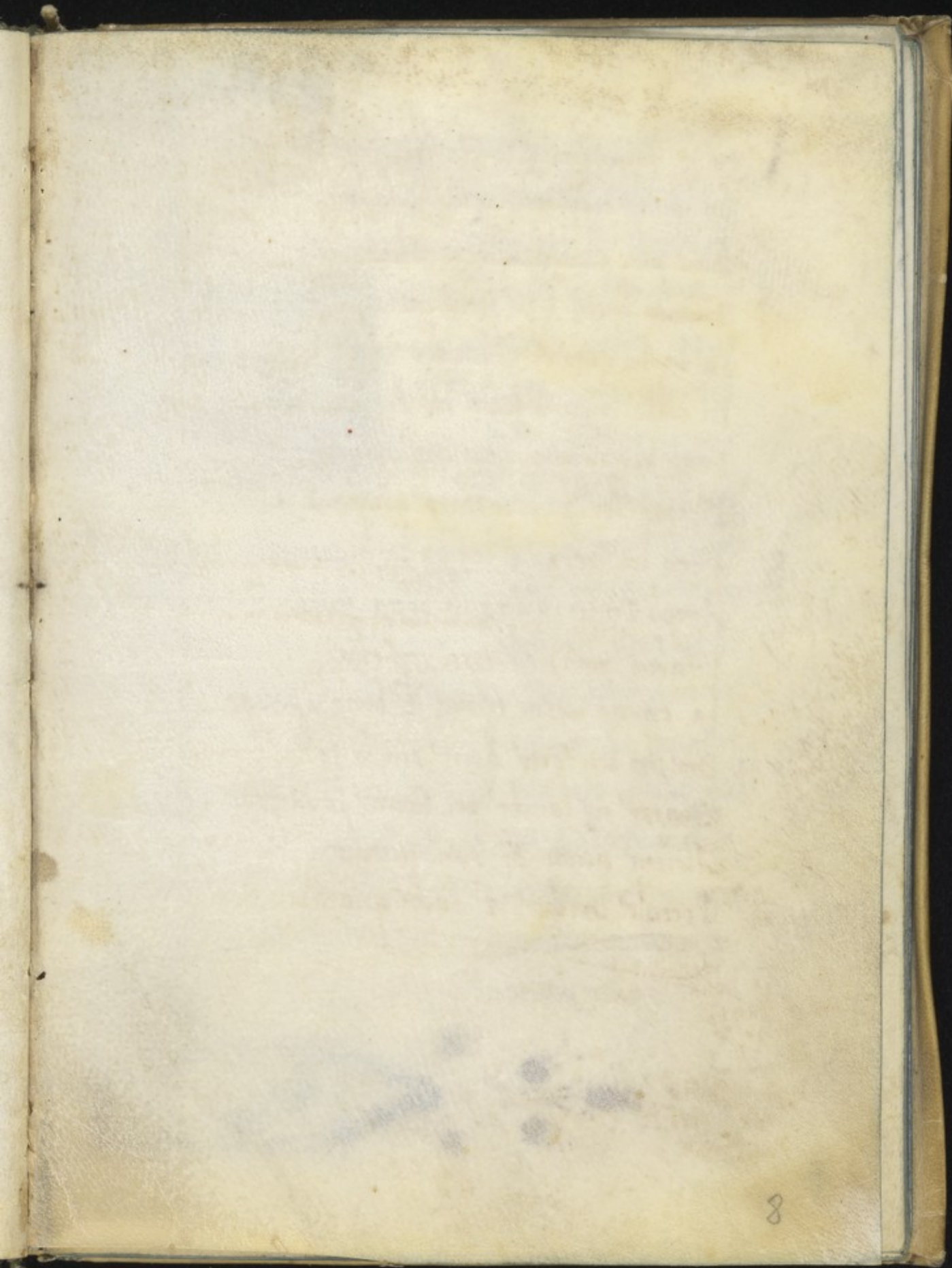
Poluere da rodeo o mola care

af 47 c 127



Poluere da fare bona carne et saldare inconti nente ogni piaga.	af 47	c 128
Aneruo corotto remedio	af 47	c 129
Aneruo damiato	af 47	c 130
Aneruo tagliato	af 47	c 131
Afare d'lo canallo non me ilacoda	af 47	c 132
Afare nasce li pili presto	af 47	c 133
Afare una balzana p forcia	af 48	c 134
Adi grassare uno canallo p forcia	af 48	c 135
Auerme uolarino expinto p nato	af 48	c 136
A falso quarto	af 49	c 137





A voler che un Cavallo sia perfetto
De' vinte cose uole' esser dorado
Bon pelo adosso: Allegro nelo aspetto
Giuntato corto: elpe' sotto cauato
Salda la carne: El largo nelsuo petto
El collo lungo: El forte sul Crinato
Sotto el zuffetto adguisa di mōrone
Piccola Testa: el costato amplone
S eccà la Testa: El longa la massella
Ampli i nari: El la sua bocca ferra
Vn'altra cosa uole' esser con ella
La cauda assai tirata: El bene spessa
Che sia ben forte doue sta la sella
Grosse ne' lanche' per formar la merra
Alcuni dicono ch' son uirtuosi
Piccole' orecchie: El lochi quato un bor.


In hoc uolumine continentur diuerse infirmitates accidentales Equorum: unde proueniat
Et Remedia opportuna Et primo de uetice

DVando appare che lo petto del Cap. 1.
Cauallo ouero le cosse presso
adli testicoli la Glandola la
quale infra piu che se conuene
Incontinente adlo cauallo dalla consueta uia
da ambe le parte del petto & delle cosse se debba
manchare el saque fina adla debilita del cor
po & dianosi li humori superchi euacuare
conueniuolmente: Et apresso se li mettono li lacci
stici ad le cosse accio che li humori liquali
traheno assai per la continua uia lo lazo non
li lassa andare adli doliuri della Glandola
Et cio facto lo cauallo nocte & diorno non
cessi essere affaticato Et guardesi quato se po
ca no mangiare herba uerde & etradio de le

Altre cose ne magni poche excepto per subste-
 tarlo Et ch' la nocte per hauer riposo stia mes-
 so in locho freddo Et si per aduetura quella o
 giandola o quello uerme per amore deli lacci
 o per lo machare de lo sangue no pare ch' crescha
 ma infli humori per questo modo siano acco-
 rati ch' lo sorro se tagli per longo & la carne si
 intato che si troui lo uerme predetto & debase
 scarnare itorno per quello ch' para essere facto
 Et che si possa scippare co la maõ Adcio che
 de lo detto uerme nulla cosa ce remanga &
 cio facto due fiate se metti la stoppa bagnata
 nello olio & biancho de ouo lauando la piaga
 auati co uino caldo Et si per aduetura da lo
 detto uerme remarra la costa infiata In questo
 modo se haue adcurare 2or che se prendano le
 sangue sudhe & mettase adtorno dele infiacione

Dele gambe & che prima le gambe siano rase
 E cio facto se impiastu tra biacca cu' aceto
 & impiastu tutte le gambe mattina & sera per alcuni
 giorni le gambe torneranno al suo pristino stato.
 Deli Accidenti che aduengono per lo detto verme:

C.ii.

Accade che per occasione del verme pre-
 detto multi accidenti correno adlo corpo de
 lo cauallo & specialmete adla testa diuerse
 ifiacioni per lequale scorre per le nasche de lo
 cauallo ad similitudine de acqua & questo tale
 verme uolgarmete se chiama uolatiuo contra
 luquale uerme che e nela testa de lo cauallo
 se sogliono correpare humori corrupti liquali
 per questo modo li detti humori se sogliono
 astrehere in questo modo che ch' dala consueta
 uena da itcare le tempie se debba lo sangue
 conuenientemente mandare Ad presso li lazzi sotto

La gola conueniendmete se debano mettere

De lo Nanti Core

C. iir.

Accade molte fiate ad presso quella giada
la laquale e detta essere uerme nasce alpe
cto del cauallo a presso al core & intanto al
cuna fiata cresce per li humori ch'correno d
la detta giadula se fa postema. E perho ch'la
e uicia al cuore continuamete li contecaria
se no fusse lo remedio ordinato ch'lo cuore
serua offeso dala detta postema & questa tale
infirmidade se chiama anticore & e contra lo cuore

Dico che senza nua mora ma **Remedium**
cum grade festinatia se debba stirpare dala
radicata de lo petto i quello modo como gia
e detto dela extirpatione delo uerme **Astringere**
el sangue prelecto che habondasse dala uia
seno se potesse stringere ne prendere ne stupare

Ciii. **R**x de incenso parte' due' Aloe spatico parte'
una pulueriza et mescha insieme co' bianco
de' ouo & cu' pelli de' lepore' se' metta abundante
mette nela piaga et sopra la uena & stagnara

Deli stranguglioni Remedio

Cv **A**lcuna uolta la mfirmitta detta straguglioni
crescono eubitamete' ad modo de' Giandole co
mo e detto sotto la gola del cauallo et moross
ano assai Incotinete' li lacci se' mettao sotto la
gola Et misse' de' acqua & dalla quato meglio
se' puo spazare et adio i la testa del cauallo se'
metta una coperta de' lana co' unguento de'
buxo se' unga tutta la testa de' lo cauallo
Et spetialmente lo loco deli stranguglioni Et
sia lo ditto unguento caldo Contra la mfirmittade
de' le' uioli **R E M E D I O**

Cvi **C**ontra la mfirmitta de' le' uioli quando tuur

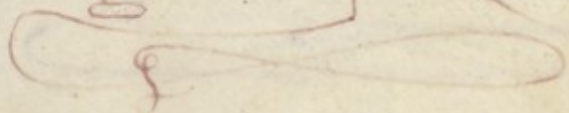
decai le uiuoli che infiano a similitudine de
ouo o piu o meno con uno ferro subtil' co
ueneuolmete caldo seli debano incotinete cocere
ouero se debano strepare da ambe le parte
de le ganghe per questo modo di gia e detto delo
verme Et la piaga deli uiuoli se debba curare
in questo modo gia detto de lo i' erme *Deli*

C vii.

Dolori procedenti da superchio sangue Remedio:
Contra li dolori liquali aduegano adlo Cavallo
per superfluita de sangue o de altri humori se
li debba usare tale cura Quando tu uederai
lo Cavallo hauere gradissimi dolori da entro
senza infiacione de fianchi Allora da una
uena laquale se chiama Anglaria da l'una
parte & da l'altra se debba minuire lo sangue
fina ad la debilita del corpo Et poi se meni
ad mano co piccioli passi ad poco ad poco

senza mangiare & senza beuere sino ad tanto ch'
li dolluri passio De li dolluri procedeti da ur
tositate Remedio O P T I M O

Piglia uno Canello de' cana lo piu grosso se'
Cviii possa trouare che sia lungo uno palmo & pri
ma sia uto de' olio poi sia posto dentro lo
fundamento delo Cavallo per la maiore parte
el ad taceua forte co' lo troncho de' la coda ad
cio no se' veda delo fundamento & poi co' grande
adastanza se' debba caualchare caualchandolo
per lochi motuosi & lo Cavallo sia conueniul
mente coperto & ultimamente li siano date cose
calde ad mangiare & abeuere acqua cocta cum
Cimino et fenochi & poi acqua fredda co' uno
pocho de' farina & tanto se' lassi ad sentire che
per uolia la breua De li dolluri procedeti da sop
cho mangiare decto represso R E M E D I O



Polia malua Brancha ursina parataria: nec
 corella violara i' eguale quantita & coquanse in
 uno uaso cu' acqua fin ch' se' dissoluanio & me
 ta' fece' mele i' bona quantita & altrotanto olio & altio
 tanto sale & breua de' grano quato basti &
 de' questa acqua calda quato basti se' metta i'
 uno uricello loquale habia lucamello de' cana
 grosso & largo & mettiselli nel fundameto si che
 uada lo christero nelo uentre & facto questo seli
 obturi lo fundameto co' stoppa o' pezza adicio
 ch' lo christero no' possa uscire. Poi se' troui uo
 ligno rotundo & ben pollito & dui homini lo ten
 gano & tato lo menino per lo uentre del cauallo
 che lo christero discorra & uada da ogni par
 te de' lo uentre. Dumodo & lo uentre prima sia
 ufo de' olio caldo & ita' modo passara lo dolor
 De la isfemita quado lo cauallo no' puo urmare.

Cx **Rx** le radice de sparasi herba parataria sm
agoli in equale quātita & boglianōse msciema
el poi cō una fascia ampla et longa se mettā
intorno la verga & facciase caldo ad lo spes
so quātō se potē *Dela infiatione deli testicoli*

Cxi **Rx** Acceto forte & creta & pistase *Remedio*
in sciema et cū queste cose li mestica sale
ben pisto & ungas li testicoli delo cauallode
questa pasta leuādo & mettēdo s Pessio
Dela infirmita ch' solē uenire ad lo cauallo per
lo troppo māgiare & beuere ch' se chiama ifuso
Cxii **C** ontra laquale infirmitade tale subuentione
se ce dia dare *For' ch' se lo cauallo e grasso*
& de perfecta eta li sia dato da beuere ad
sua uolūta & poi da ambe li Templicide ambe
le gambe dale cōsuetē uene sia sanouinato
sina ad la debilitatione delo corpo & pay

se' faccia stare' nelacqua fredda correte' fina
 ad lo uentre' diu'tamen' che' no' beua ne' manore'
 fina' di sia libero. E nota' di questa infirmitade'
 no' nocer' adli Cavalli uueru' mali fa prode'
 per che' li humori correnti li fanno legare' grasse'
Dela infirmitade' chiamata pulsiuo Remedio:

xiii. **T** Ale' infirmita se' remedia' intale' modo primo
 seli fara' una beuanda dele' soprascripte' cose'
 v3 Garofoli. Nuce' muscate. Zenzuero. Galaga.
 Cardamomi. Cinamomo & Fenochi in eguale par
 tum' puluerizate' se' mescolano' insieme. E
 mettanse' i uno biacho bono co' uno pocho
 de' Zucharo et uitello de' ouo quato e' tanto le'
 cose' predette' mentise' bene' insieme ogni cosa
 e' facto questo habi uno corno de boue' per
 lo quale' se' buri ne' la gola delo Cavallo la
 detta beuanda stando con la testa alta fina

delhabia inghiottita tenga la testa alta quasi
per spatio de una hora Et la quatita uole essere
lata di due o tre uolte pieno lo corno predecto
se li metta i nello corpo Et serra libero *Dela scal*
matura del Cauallo Remedio OPTIMO:

CXIII **A**d questa infirmita se li debba usare tale remedi
Primo lo Cauallo debba usare cose fredde Et
huide adpotere cachare quella siccita adpresso
se prendano queste herbe vi violara parataria
brancha iursina scariole Et mettate farre de or
deo Coquanse insciema Et cotte se colene per uo
panno ne la collatura se metta de burro i qua
tita Et cassia fistula Et mettase adlo fondameto
delo Cauallo per cristen et in tal modo serra sano
Dela Cimorra delo Cauallo REMEDIO

CXV **L**A predecta infirmita sole uenire p li humori
fredi antiquamete congregati in testa de lo

Caualle primo se' muiolura la testa de' lo caualle
co' panno de' lana et sia sempre in locho caldo
& magi et beua cose' calde. Aloruna fiata li e' un
le lo fumo dela peza ode' bombace' uetria arsa
aduenga & questa infirmitate' sia i curabile & pochi
ne' fanno De la feugidita de la Testa Remedio:-

Cxvi. **Q**uesta infirmita se' remedia nel modo infcas
cripto primo Tenghi lo caualle la testa copre
ta co' panno de' lana & mettaseli burzio dentro
le' orecchie facendole' spesse' uolte'. Et poi s'eli tenghi
quella cura dicta adlo capitolo de' lo Giandole
Item molto gioua lo olio laurino messo ne' la pe
za de' lana et ligato nelo morso de lo feno. Et
la saua ligata adlo feno similmeto opera. Item
lo fumo de' lo panno de' lino arso et messo uale.
Dele' infirmitade' de' li ochi de' li Caualli remedio
Cxvii. **A** chade' molte' uolte' & da questa feugidita de'

de testa li humori cōmotti soleno correre ad
li ochi & fanoli spesso lachrimare. Et alcuna fia
ta axoscire alcuna fiata i pammire per modo
che lo cauallo nō po bene uedere questo acci
dente se chiama infirmita de' ochi Adlaqua
le infirmitade tale remedio se ha da fare pri
mo se li ochi lachrimando faciasse questo struto
rio prendase olibano & mastice puluerizate
& mesticase insieme cū biancho de' ouo sten
dase sopra ad una petra larga quatro dita
Et longa Et ionga adluno templo Et adlaltre
& ponasi per megio la fronte verū ch' lo locho
doue se pone deue essere primo ben raso et tutto
celo tenga fin ch' li occhi resistano de' lachrimar
Et quando se uorra leuare lo strutorio se la
ui cū oleo Et cō acqua calda Et si per aduen
tura li ochi fussero impammati pigliasi tartaro



El sal Gemme' i' eguale' peso El pistase' sottilmete'
 El ponasi in uno cornillo & soffieri due' uolte' lo
 Jorno dentro li ochi de' lo Cavallo El sanara.

Dela infirmitade' ch' achade' adla bocca delo Cavallo

Cxviii. **A** chade' una infirmita dentro la bocca delo Ca-
 uallo de' infiatione' de' Giandola longa facta
 ad similitudine' de' una amadola laquale' porta
 tanto dolore' adle' Gange' & adle' mole' de' lo Caua-
 llo ch' apera puo magiare' & molte fiate' achade' ch'
 tutta la bocca se' li onfia El questa infirmitade' se'
 chiama male' de' bocca **R E M E D I O**

xix **C** ontra la detta infirmitade' tale remedio se' deba
 preparare. Se la bocca fusse' tutta inficata subita-
 mente' se' sagni dale' uene' sotto la lingua El
 poi che' lo sangue' se' euacuato se' pigli sale'
 El Tartaro pistato in bona quatita et frichisi
 molto bene' la bocca El lo pallato & lo dettosale'.

Et tartaro sia prima posto in aceto orino
 fresco & si per uentura lo pallato fosse infia-
 to pigliare una lancetta ben sottile et squar-
 cesi lo pallato co' essa per lungo Et poi co' sale
 trito fortemente se fechi la piaga delo pallato
 fina che secca liberato *Dela infirmita dela lingua*

S
 CXX.

e la lingua e' offesa per trauerso dali denti ouero
 dalo freno adorno lamitade per modo che la
 tra mitade sepecca quella tale lesione e' incurab-
 ile. Ma se de la lingua se perda alcuna particula
 lo Canallo pocho oniere sen'e priora No dimeno
 pigliasse mele russo Asciugia de porcho sallata
 uno pocho de calce uina Et altrettanto de pepe pol-
 uerizzato Et faciasi unguento boghiocole insieme
 Et lo detto unguento se metta due fiate lo ioro
 sopra la lingua Et guardesi no seli metta lo feto
 fina che la lingua sia *S A T I A*

P
Cxxi.

Dico de le infirmitade accidentali se dirra de le
Infirmitade artificiali E primo del dorso remedio
oi ch' hauemo tractato de le infirmitade le qua
le accidentalmete achadeno ad la testa & de tie
lo corpo delo Cavallo: per lo agrauamento dela se
lla o barda alcuna uolta artificiosamente uengoe
alcune infirmitade al dorso del Cavallo. Alena uolta
achadeno per superchio sangue ouero humori che
nelo dorso uiene una piccola uesicha piena de sa
gue & marcia et rompe lo cotto et la carne
delo dorso del Cavallo E facese piaghe orande
E nota ch' queste lesione quanto sono piu pre
sso adosso tanto sono piu maluagie Remē.

A
Cxxii.

la quale infirmitade se li farra questi remedij
quando uederai lo Cavallo ifiare in alcuna parte
de lo dorso i continete se deba radere lo loco in
fiato co lo rasoio E ponaseh susse uno ipiasmo



de farina de grano albume de ouo & meslica msci
ema & stendilo suso una pezza de lino et pona
se suso. Inota che prima che sili ponga lo detto in
piastro se deba lanare lo loco mfiato co uio ouer
aceto caldo adcio che sanato lo cauallo li pilina
sehano presto. In quello loco prende scorcie de
nocelle & trattaro & pulueriza tutto msciema &
meslicato co olio sene uga lo loco & similmete
opera la carta de bombace arsa meslicata con
mele & similmete la polue dela calce uua co
mele meslicata. Etta opera mirabilmete nele
rocture & piaghe del dorso Dela mfermitade de
lo cauallo chiamata corno R E M E D I:

Alla quale ifirmitade sene fanno li remedy li
quali hanemo detto delle Palmoe Ma se buoon
asse mollificare quella & Pallanira piglia mal
bauischo & cauli co assungia medina de porcho

Etiamdio herba biacha paritaria & brancha
 Vesina mesteca insieme coete & pistate co la
 detta assoglia & sopra poste et mollificato se ta
 glie & curi como e detto de sopra **Dela infirmita**
de chiamata Carbunculo R E M E D I O:

F Amose anchora alcue altre lesioe sopra lo dor
 sso del cauallo le quali se chiamao baroli ouero
 carbocoli & achadeno p superfluita de sangue o
 de humori & la medecina de questa infirmi
 tade e como hauemo nelo capitolo dela lesioe
 del dosso del cauallo **De la Rogna & prurito del collo**

C ontra la detta infirmita se faccia tale remedio p
 ch se sagni lo cauallo dala cosueta ura de lo
 collo inquatita & poi se faccia questo ungueto
 Rx solfo uiuo et altro tato de sale & de Tartar
 pista et mestica co acceto fortissimo & altro
 tanto olio & tanto se meny insieme & si farra

Unqueto de loquale se uga lo locho de la rog
na due uolte el soeno et nota che prima se debba
grattare lo locho tato che ne escha lo sangue et
poi se ce metta lo unqueto et sanara presto
Adide Rx lo acceto forte co la urina de pizolilli
et suco de citragolo misto Item lo luttargorio pi
sto et misto co uno poco de acceto forte et uno
poco de olio et poni adlocho como e dicto di sopra

Dela infirmita delo malferito del canallo Remedio

Contra laquale infirmita dico che li lumbi ouero
reni se debano ben radere poi se ce faccia questo
strectorio Rx pece nauale et squagliata se stenda
i una pelle larua et liua ad similitudine de li lu
bi et sopra la ditta pece stesa se getti la poluere
scascripta vj bollo armenico armoniaco pece
greca galbano olibano mastice sangue de dra
go et galla *Ans 3.1* et lo detto strectorio no se leui

fin che legieramente da se medesimo se possa leuare
 A d'istm altro stuctorio & meglor R Consolidar
 maggiore bollo armenio Galbano i armoniacho pece
 Grecha Mastice olibano sangue de drachone sa
 gne de cauallo recete o siccato Et sia tato mastice
 pece grecha Et olibano quato tutte le altre cose
 Et pistate bene se meschiano co albumi de oua
 quato basta Et farina de grano i bona quantita Et
 stendase sopra ad uno forte panno delmo ut supra
 formato Et stendase sopra Et ultimo remedio
 co uno ferro caldo cocere li lumbi et reni per
 longo per spisse cothure pigliando da luma parte
 de li reni fina all'altra per lo transuerso et feruasao.
 Dela infirmitade del scalmato Remedio optimo

S Ole' accadere una infirmitade adlo cauallo qn
 lo capo de l'ancha se moue dalo suo proprio locho
 Et cio aduene quando lo cauallo corre Et lo pede

li fugie piu che conuenie Et questa ifirmita se chiama
 scalmato cōtra laquale se ritroua tale remedio che
 nel capo delandā se faccia una stellata conueniū
 le per uno somisso accioche li humori cocursi ad lo
 loco dolet agiano uia de partirse per quella stel
 lata Poi se agia pece nauale pece oreca olibano
 mastice Et uno poco de sanoue de drachone vtro
 che la pece nauale sia tanto quanto tutte le altre cose
 et facra polue de quelle bisogna se debano liquefar
 tutte insieme Et facto questo se metta tanto caldo
 quanto se po durar Et stenda se per lo loco lero
 Et de sopra se metta stoppa trauata bene munita
 Item lo altro remedio e che lo loco lero se coqua
 per longo et per trauerso per che lo foco naturalmente
 haue ad stagnar et restringer li humori Et cossi lo

Cxxviii.

Canallo seira sano De la lesione de la spatula remedi

E ne un'altra ifirmitade laquale viene sopra la spatula

De lo Cauallo cōtra la quale se fanno li remedij
como e detto de sopra de lancha **De la lesione de**

C **xxx** ontra la detta infirmita tale re **fulce remedio:**
medio se facci ch' se locho e infiato se debba prima
mette tutto cadere poi Rx absinthio paritaria E
brancha ursina lo piu teneco de' epso E pistese
co assuglia uechia de porcho poi bolloa insciema
poi seli poga mele, olio, et farina E bogliano in
scuma sin ch' siano be cotte sempre mesticadole
E poi se mettao sopra la lesione tato caldo quato
se possa durare E ome di se muti tre o quatro
uolte Item lo suro de lo asencio cu mele butiro
E oia an E farina de grano insciema be cotte
se mettano sopra la lesione como gia e detto:

C **xxxi** **De la grauetza del petto del Cauallo remedio;**
ontra la grauetza del petto seli usi lo sequete re
medio prima lo Cauallo se debba sagnare da

Dale cōsuete uenie' da ambe' le parte' delo petto
 poi se li metto' li lacci sotto lo petto per quello modo
 como già e' detto ne' lo capitulo delo uerme: Et li lacci
 li porti lo cauallo .xv. giorni Et in tal modo se' re-
 ducera al suo primo stato **Diēto dele' infirmitade'**
de' lo dorso Diremo dele' infirmitade' dele' gambe vn
ghie' et piedi: Et primo de' la gamba Remedio e'.

Poi che hauemo' diēto dele' infirmitade' che achade-
 no adlo corpo del cauallo dāmo inati intendim
 Cxxxij tractar dele' infirmitade' et lesione' che achadeno
 adle gambe adli pedi et adle unghie et deli loro rem-
 edij Et primo dela gamba che naturalmete' achade
 adle gambe delo cauallo Et adle garrette et molte
 fiore' achade' adli caualli iuueni per troppo canal-
 char et fatigare' et cio. e' per la loro tenerezza et
 debilita. Et piu presto achade' adlo garretto qua-
 do lo cauallo e' troppo grasso et conuenere' de'

de' faticarlo si h' per questo li humori se' d'istolu-
ano et scovreno adle' gambe' El dale' gambe' adli
garetti et qui fanno una infiatione' ad modo
de' nocci' et questa infirmita se' chiama sarda
El remedio e' h' quando la sarda mostra fare
infiatione' adli garretti subito se' debba cocere
co' li ferri et p' longo El p' tranverso poi se' piglia
steccho de' bone' recente' & miscato co' olio caldo
se' metta sopra la coctura una fiata solamete'
El poi ome' di se' ungano le' coctur co' olio cal-
do fina adli .x. giorni El adlo cavallo se' met-
tano le' pasture' adli pedi et leghisi i modo h' ne'
co' la bocca ne' co' li piedi non pa' africar lo locho
cocto. per h' quando lo cavallo se' cuoco' p' questa
o altra infirmita se' debba molto bene' guardare
h' no' se' fuchi p' h' li prende' tato la coctura
de' potendo se' rodere' fino adli nervi co' li denti:

L De la schinella delo cauallo **R. E. M. EDIO**
 O remedio contra ad la schinella e questo pruo
 quando appare la infirmita seculo e detto de
 sopra ad lo capitolo dela jarda prima se allaci
 la uena dicta fontanella su nela cossa dalla
 bada da entro Et poi se sagni la detta uena
 Et tato se care del sangue sin che la detta uena
 no getta piu Et cossi sanara **De la infirmita**
dicta curba che uient ad lo cauallo sotto lo cap

A Ncho e unaltra infirmita che ad uient delo **garetto**
 ad lo cauallo sotto lo capo delo garetto nelo ner
 uo magistro dextro et infra Et per che quello ner
 uo sostiene tutto lo corpo delo cauallo essendo
 infiato necessario e lo cauallo zoppeche et inter
 uient quando lo cauallo giouent indebit et supra
 modo se caualcha ouero seli pone peso superchio
 Et chiamasi Curba priho qn lo neruo predecto

incomera adinfiar dalo capo dello garretto per
fina adli pedi et i grossa prestamete quella i flati
one se debba prestamete et copetentemente cocere
co ferro caldo per longo et per trauerso et poi sente
obserui la cura dela garda. *De spinula remedio:*

L a spinula e una infirmita che uien sotto lo garrett
intorno alla intura lo remedio e che sia cotta per
luogo et per trauerso como gia e detto nella superiore
infirmita de corba et per che lo fochio e l'ultimo re
medio de tutte le cure dico che lo coctur se de
tano fare tante profonde quanto basti ad cio che
no bisogni reitterar la coctura. *De lo soprosso rem:*

Q uando uederai adle gambe uenir alcuna callosita
de carne che e soprosso se debba primamente be
radere poi se pigli assentio partraria agli et
brancha uicina et siano tenete et cotte et pistate
insiema cu assungia de porcho uicina tanto

Calda quato se po durare se mettano sopra
 Et se quella calosita fusse cussi dura che non
 se potesse p lo detto remedio ultimamente se coca
 como gia e detto *Dela attentione delo piede rem:*

Attentione achade adlo cauallo nello necuo maior
 dele gambe denate Et quando lo detto necuo
 offeso mostra essee infiato i cotinete se die sagn
 are lo cauallo da la uena de li genocchi laquale
 sia dala bada da entro Et poi se fara questo un
 gueto mollificatio Rx lo sien greco somete de
 lino squilla serpentaria Et la radicata de mal
 baurischo i eguale quantita & cotte & pistte insi
 ema co assongia uetria se pongano suso tanto
 caldo qto se po durare Et faciasse due uolte lo giorno
 Et se questi remedij no bastano ultimo se uenghi
 adla coctura como gia e detto de sopra *Dela*
Galle quale soleno uenir i toro ale iotuce del gall

Contra questa infirmita dele Galle se' usi tale rem-
 edio: et cum lancetta se' apra lo Coyro dela Ga-
 lla ouericha o altra infirmita se' fosse intato se'
 scarni co' lo unghie et se' possa scippar. Et in caso ch'
 no' se' potesse scippare poi ch' se' a lo coyro rotto
 co' la detta lancetta prendase' soricara ben pulue'
 ritata et mettasi dentro et per tale modo la dita
 Galla se' curata. Ma se' meglio et piu sano
 se' uoghia curar lo cauallo metasi mattina et sera
 in acqua freddissima correte' fine adde' Genochie'
 fin ch' la galla uoghi mandando. Et se' questi re-
 medij non ce' bastano se' uoghi alla coctura comoe'
 Dele' Grappe' quale e' infirmita ch' uenue' de' to-
 vesta infirmita de' le' grappe' se' cura iuncture
 in questo modo: primo se' dedano pellar tutti li
 piu' de' quella iunctura in questo modo piglia pre-
 te' de' calce' uina et parue' una de' auro pigmente

Cxxxviij

Cxxxx

Et ben pistate se stempereno co aqua calda et
 menese bene co perna de gallia fin ch' la detta
 perna se spenna p la virtu de lo ungueto poi se
 metta de lo detto ungueto ad abundantia sopra
 la detta iotura calde quanto se po soffrire et me-
 ttase tato spisso fin ch' li pili se pelano legieramete
 et pilati se lenano le grappe cu questa acqua (ioe
 piglisi malua camea et sepo de motone quocqua
 nse msciema et la substantia di queste se leghi
 itorno adle grappe co una perca dala mattina
 adlasira et poi se fagne dala uena grade dela
 cossa dala parte davanti como e detto nello cap
 de spinella et emanato ch' secca lo saque ultima-
 tamente se uenga adla coctura **Dela crepaccia**
 E crepazze se fanno nele fonture de **Remedio**
 Le gambe Adlequale se fanno quelli remedij et
 adle grappe excepto ch' li uene no se debano

L

Cxxxix

Tocchar ne' farsi coetura alcuna uecamente
 pelenosi li pili como gia e dicto Et factiasse gsto
 unguento R. fuligene' 3.ij. verdecame' 3.iii. auro
 pigmeto 3.j. Et tanto de' maluanischo quanto so
 mo tutte le predece cose et pista ogni cosa bene
 minute et mettase co mele ad cocere et adiugas
 uno pocho de' calce uina & coquase fin co sia spe
 sso & poi se li lau li crepature co uino caldo Et
 ascaucasi bene co uno panno Et poi se a metta delo
 unguento soprascripto **De la scortatura Remedi^o**

Molte uolte accade che la iotura dele gambe pres
 so adli pedi se' sole' offendere' Et sostenece' alcuna uo
 lente percussione' nelo andar delo Cavallo alla gle
 mfermita li farai questo remedio 2.oe se li fatta
 una canighata de' sepo de' motone' & de' forte acet
 lequale' mesticate insieme bogliano fin che uegano
 adlo episso Et poi se metta adla detta iotura per

la indignatione delo necuo E se fusse mfiato se
li faccia impiastro de' fien greco semente de' lino
E de' altre cose como già e' detto nel capitulo de'
la Attetione E nota che sopra tutte laltre medicie

Cxxxix

la coctura e' ultimo remedio *Dela mfiacione de' la*

S

ole' achadere molte fiare che *Gamba Remedio:*
le gambe de' uero del cauallo se soleno mfiare per
la supfluita deli humori che correo E ut plurim
um achade' quando lo cauallo mangia lherbe tener
primo remedio atale mfiemita e' che lo cauallo se
sagri nela cossa dala uen maestra E euacuato
lo sangue quato conuenie i continete se prenda
Assentio e' sale pisto i pasta co' aceto fortissimo
E mettase sopra lo locho caldo per due stem lo sterco
caprimo stemperato co' aceto forte e' farua de' ox
deo uale ad questa cosa di modo lo locho pma sia
De' spina oligno che mtrasse adle Gamba Raso

Molte fiare achade alle gambe ouero adli Genocchi de
 lo Cavallo itrar ligno o spina & remanendo entro la
 carne infra p quello locho et infiato da lo dolore per
 lo Quale lo cavallo ua topegando Ad nolei adunq
 scappare quello ligno o spina tale remedio se faccia
 Primo se debba radere quello locho intorno itoro
 Et poi piglia tre capi de laceri et pistati uno pocho
 se mettano sopra la piaga poi se ligheno co una perca
 Et adlo spisso se renouano Et poi se ne ferra usito
 lo ligno o spina mettasi sulo locho biancho de ouo
 Et altre cose se agiano a consolidare De forma ven
 chade unaltra infirmita inteo adle ionture de
 lo Cavallo sopra la corona de lo piede i fea le
 ionture et le unghie Remedio opportuo e se la
 forma e fouene o media o antiqua faciansi
 quella cura se detta nel capitulo del sopra ossa
 laquale continuando tr donarra lo Cavallo liber

A
 Cxxxv.

Cxxxvi

V Dela crepactia traversa et longa alle gambe del
Nalica infirmitade achade la quale se di Cavallo
ama crepature grande lunghe et traverse et solo m
tenemre p occasione de altre crepature leguale
gia hanno dicto desopra lo remedio et de co lo
benefitio dela coctura se soccorra et de neli capi
de le crepacci se coqua co uno ferro rotodo profun
do et cossi le crepacci no poranno crecere et ogminolta
macheranno Delo cancro delo Cavallo Remedio optio

Cxxxvii

E Unaltra infirmita chiamata cancro et mome alle
iature deli piedi et or alla pastora et alcuna fiata
i altra parte del corpo sole achader da alcuna pi
aga antiqua male curata ouero et lo Cavallo es
endo diffectoso se affatica i moderatamete remedio
Rx succo de radice de Affodilli 3 vij calce uina 3
iij Auropigmento puluerizato 3 ij et mesticase
in scema se mettano i uno uaso nouo vitreato et

la bocha se atturi i tal modo & lo fumo no ne possa
uscire lo fumo & ponase' adlo focho & tato boglia
che' torni polueri & de questa polueri se' metta hab
undantemte' iteo la piagha due' uolte' el di fin che'
lo duto cacerò se' mortifica & sempre la piagha se'
lavi cu' aceto forte' prima che' se' li metti la detta
polueri & mortificato lo Cancro & se' cognosce'
ra quando lo circuito dela piaga isfara se' curi
cum albume' de' ouo & altre' cose' como e' detto de'
sopra nelle cur' dele piaghe. *Dela fistula del canallo*
Chade' molte' fiare' che' da una atiqua *Remedio*
piaga no' ben curata solc' aduenire' la fistula & broda'
la carne' sino' alosso *Remedio* & polue' de' affodilli
et una parte' de' calce' & una de' auro pigmento
Item medicina piu' uolete' pigliase' calce' uina &
altrotato de' auro pigmento puluerizato & mestica
insiema cu' succo de' agli cipolle' & ebuli i regle'

A

Cxxxviii

Quanta Stato mele & aceto quato li dicti suchi
 et boghiano insieme mescolando cū la spatula co
 tinue fin ch' se' reduchano ad ungueto & cū questo
 ungueto se' curi la fistula due volte lo giorno &
 sempre prima la lava cū aceto De lo polsonero rem
 vna ltra infirmita la quale accade adlo Cavallo
 adli buselli de' lughia 2or doue la carne uina se' co
 uinge co' la unghia alcuā volta uenit' ad luno pie
 de' alcuā fiata anuti diu 2o aduen' legieramete
 per li mali humori etiadio p' la fimosita del fomerco
 lu quale solt' esse nela stalla & di amase' mal de' pol
 monero remedio pma la unghia lera dala parte de'
 sotto se' debba preparare fina ad la sua subtilita
 & poi co' la royna lo bolero de lo pede' fino ad lo
 uino l' unghia se' debba sottigliare ad cio ch' lo dito
 bolero da omē parte se' possa uedere & poi ad pso
 ad lo dicto bolero da ambe le parte se' diano bene

E
 Cxxxix

sagnare' actio & li humori cōcursi se' possano
 euacuare' guardando & adlo pede' nō tocchi
 acqua ne' bruttura ne' & se' affatichi troppo poi
 se' faccia uia potilia de' actio & de' situo comogia
 e' detto de' sopra nelo capitulo deli ste angulioni
 E' se'ra liberato **Dele lesione' de' lunghia & preda seta**
 ole' adadere' adlo cauallo una infirmitade' ad
 lunghia o allo piede' fino adlo Toello laquale' sq
 uarta lunghia p' megio & alcuia fiata p' lato E' chi
 amasi comunamente seta remedio primo se' cer
 chino se' radicare' dela detta seta i' uerso lo tuello
 appresso la corona delo piede' itro lo uiuo E' lo
 morto de' longhia cō la royna & tagliasi sopra
 lunghia si & comēci ad uscare' lo sangue' poi se'
 prenda una sepe' E' tagliasi ad petti minuti
 E' lo capo se' getti pot quilli petti minuti se'
 coquano in uno uasello pieno de' ollio fina

S

xxxxx

di la carne & lossa se squaglino & faciansse ugnere
 to & due fiate lo iorno de questo unguento se ne ongi
 le radicate de la detta ugnia tato caldo quato soffere
 se pote. Item alcuni usano curare la seta i questo m
 primo tagliata l'ughia co la royna fina ad lo uiuo
 como ja e detto le radicate dela seta se coquano &
 mortificandosi co polueri delli affodilli & de le altre cose
 como gia e detto nello capitulo del cacco & guarda
 to de lo detto unguento no tocasse i alcuna parte de lossa
 Dela sopra posta dello cavallo R E M E D I O

Questa infirmita uene sopra la coroma del piede
 i tra la carne uiua & l'ughia & rompe la carne con
 l'continere la piagha se muore & se se tagli co
 la royna tanto & l'ughia propinqua ad torno la
 piagha & la detta ugnia per nullo modo no to
 chi ne aggravi la carne uiua & no la lassaria sal
 dare & poi se ce mettano dele cose saldatorie como

Cxxxxxi

Gia e' detto nel capitulo sopradetto *Et sanaraxo*
De la morionatura delo Canallo Remedio ovno

D *Cxxxxxii* E le morionature lequale' adhedeno nelli piedi deli
 Caualli sono de' tre sorte la prima offende lo
 tuello dala parte dentro. La secoda passa itra lo
 tuello et l'inghia et mancho offende adlo tuello
 La terza i morionatura no offende adlo tuello ma
 tocha & offende adlo uino de l'oghia Et primamente la
 p^a morionatura se deba scoprire fina intra lo uino
 per lo go et per l'argo de l'inghia & poi se empia
 de' sale minuto bagnato co' aceto Et poi se l'oghi co'
 una petta et curesse due fiati lo iorno ma prima
 se ce' metti dela stoppa co' bandio de' ouo poi secure'
 co' sale & aceto como e' detto oueco co' poluere de'
 Galla ode' mortella ode' lentischo Et si p' aduetura
 la i morionatura trase' into lo tuello et l'inghia la
 quale e' la secoda specie e' molto piculosa per ch' lo

Tuello nō se' offende' senō dallo lato la cura
 sia como nela prima La terra laquale' nō offede'
 lo Tuello curesi como e detto de' sopra Et doppo se
 faciano queste mederie toe' sepo crea et olio bollire
 insieme Et messo dētro la piaga et etiā cō laltre cose
 già dette De' q' fico del cavallo lo q'le' sole' uenire' sotto
 l'ungbia in mepio la sola p'cesso da l'go' o ferro

A questa infirmita se' facia li sequenti remedij. p'rio
 Cxxxix la unghia se' caui a fondo Et facia uno spatto co
 uentuole' ad la sola Et poi quella fico se' tagli fin
 ad le sup'fite' dela sola Et poi se' pigli uā spongia
 marma Et lecala fortemente cō una pezza sopra
 la fico laquale' rodera lo restate' dela fico fina ad lo
 Tuello poi se' curi quella piaga cō quelle' cose
 como ja e' detto ad li capituli de' piedi Et nota che
 ad nullo mō senece' dar' cortura alcuna p' lo
 Tuello perche' la sua tenerezza ouero l'ungbia caderi

De' spontatura de' le unghe de' lo Cavallo reme.

Molte uolte achade' di adlo cavallo m'fuso p' ne glige
 Cxxxxxiii tia nò curato como se' deu' li descende' adli piedi hu
 muri per le gambe secondo e' acustumato la quale' leri
 one se' ene' fresca cū tale remedio se' pot' a soccorre
 Eoe' di la extremitate' de' l'ughe' deli piedi davanti in
 Tanto cō la royna se' caui sotto mentie' la uena
 maestra de' lo piede' cō la royna se' rompa E' tanto se'
 lassu' uscir de' lo sangue' dala detta uena p' fin di u'
 ga adla debilita del corpo E' cio faccia la piaga se'
 empia cū stoppa ben bagnata de' aceto E' sopra adla
 stoppa sale minuto & poi cō una pietra sia lo pede'
 ben legato E' nò se' tocchi fina adlo secondo iorno
 E' poi la piaga se' medichi cō poluer' de' galla E'
 de' lentiſchi como e' gia detto de' sopra d'altre' or'

Cxxxxxv.

De' la de' solatura de' lo cavallo la quale' e' da' humori se'

Sper aduetura li humori cōcorri alli cusi alli piedi

piedi stanno inclusi dentro l'ughia per alcuna ma-
 la cura. Et perzo li caualli uanno r'oppepando
 couene' d' lo detto piede' se' dissolte' airo d' li hum-
 ori Et lo sangue' congregati loco se' possano euac-
 uare. Et poi la piaga se' bogni co' aceto fortissimo
 tepido Et cio facto la detta piaga se' empia de' sale
 Et de' Tartaro ben pistati Et poi se' lighi co' una
 pezza como gia e' detto Et no' se' tocchi smo ad lo
 terzo giorno et sopra adlo sale et adlo Tartaro
 se' metta la stoppa biacha bagnata como gia e' detto
 Et cio facto due' fiati' lo giorno la piaga se' lani de'
 aceto Et poi se' metta poluere' de' galla et de' letisario
 lo quale haue' a'consolidare' la carne Et astinge' li humori
 De la mutatione' de' l'ughia de' lo canallo.

A Chade' molte fiati' d' per negligentia o per pigrizia
 de' lo meneschalcho li humori co'corsi adli piedi de'
 Cxxxxxvj lo canallo loco stado' inclusi longo tempo in tanto

se' miquissio dentro l'ungbia & necessariamete' adui
 ene' che' scippa l'ungbia da lo pede & in tal modo lo Caua
 llo e' costretto admutare l'ungbia Allaquale' tale'
 remedio se' die' far. Incontinente l'ungbia uetbia seta
 oli atorno adtorno co' la ruina i quello loco & par
 se' longa co' la noua adcio & l'ongbia uetbia laque'
 e' forte et dura no' aggrane' ne' opprima la nouella
 & e' tenera: & poi se' prendano due' parte' de' sieno
 de' motone' et terza parte' de' ceca et mesica con
 uno podio de' olio et poi bogliaio insieme tato che'
 se' fatta admodo de' unguento de lo quale' se' ungar
 la unghia nouella & sempre' se' guaradi de' lordura
 & de' aqua & nota che' p la perdetio de l'ungbia lo
 Canallo no' potesse' stare' ne li soi pedi siati fatto uno
 letto de' paglia luga nelaquale' ad suo modo sente'
 possa repusare. *Gia nel principio del nostro tra*
etato hauno deuto de le infermita accidentale' de'

li canalli et loro remedij hora diremo de le mferm

Primamente quādo lo cauallo nasce lade naturale
~~xxxxxvii~~ o le gambe storte & li pedi tanto de nati quanto
 de riuto p modo & se fera daluno piede ad laltro
 faciase questo remedio & dala parte dentro dele cos
 se se coqua cō uno ferro cōueniolumēte incino ad li
 testiculi & poi se canalsi omē iorno & cōuient
 & canalecondosi luma cōsta se fache cō laltre uide
 uient grāde ardor ad lo cauallo p liguale uoghia
 onō andarra largo & similmente se faccia ad le
 gambe de nati & intalmodo le gambe storte se
 adrizarano. Ad le unghie o alli pedi naturalmēte
 storti tale remedio se li faccia & or & lo ferro feruadose
 spisso fa far la ughia rōta de riuto alla rotū dūa de lo
 ferro naturalmēte alcuā fiata se sole i referire da lūo
 piede ad laltro p la troppo matreza & ha i se cū questa
 tale lērior nō cō altro remedio senō dlo cātto i grassi & f

V
Cxxxxxviii

Contea una infirmitade che se chiama muris con
na infirmita chiamata muris dico che e supfluita
de carne laquale se fa fino allo core cantamente
Debase tagliar poi se si poga solo puluerizato loquale
roda la carne et vosa se metta dentro la piaga stoppa
bagata i bracho d'omo et smo ad he di se muti una volta
el di Et poi se uole consolidar la piaga co calce uina et
altro tanto d'miele i corporati insieme bollano como
ia e detto nel capto del verme et de questa poluere se
metta enno la piaga co stoppa tagliata minuta ma
la piaga sia prima lauata co aceto o co vino tepido
Attente le altre infirmitade de carne legle naturalime
nasceno nel core o nela carne se chiamao ghia d'ole car
banti o sanfili remedio Taghialo core p'logo done e la
ghia d'ole et stoppala co inghie Et metti enno forata pol
uerizata ouero poluere d'calce auropigmento et tartaro
poi a consolidar fa como e detto nel capitulo de muris:

Extracto de certi remedy de caualli

Et primo uoi notare si la luna quando
 Cxxxxix uolta li picci uerso leuante per quillo
 mise li insignali so boni: & si uolta pe co
 trario tutte le infirmitate so periculose
 per quillo mise. **Capitulo de cognosce**
uno cauallo represso iudicet li testicti

Psinde traseno intro lo uentre. **Remedio**
 Cxxxxxx piglia acqua tepida: & bagna li testicti
 delo cauallo per spacio de meza hora
 & dapo li caccia fora: chili possi ligare
 con una lenza de panno: & sie de sera
 lo fa menare tutta la nocte perfi ala
 matina: & sie la matina lo fa menar
 fi ala sera: & non mange ni beua: &
 sera libero: & ch li coglioni stiano ligati
 tutta la nocte ouero giorno con la sup
 dicta lenza. **Quando uno cauallo**

le reprehende pe gutta litesciculi non
tene fora. Remedio

Imprimis allaccia con una strenga
ad ogni o tutte due le gambe de nan
ti sopra li ginochie & dietro supra
li garruni ben forte & polo insagna a
la uena comune & sagnato lo cauallo
si fusse de nocte lo fa menare fine ala
matina & si e la mattina lo fa menar
si ala sera puro con le gambe ligate &
sera libero. Et in capo de deci di lo
sagna ala uena comune & caccia li
una libra de sango & piglia altretā
to aceto & mescalo con farina dor
gio & cēnere che bullano insieme ch
uenga a stare como una salsa nō trop
po liquida & mettila ale gambe de
nanti delo cauallo & ligalo co una

fascia de panno de lino : & aā po bagna
la fascia con uino caldo dala banda d
fora per spacio de una hora : & non li re
fondire piu : & questo remedio uoi fa
re a tutte doi li represioni

*Capitolo
de canoscere li dolori chi ueneno alo
cauallo per uentositate fa questo in
signale : uolta li pedi alla iō : & haue te
pesta assai & non mangia ne beue*

Piglia una tassa de uino bianco : & una *Cxxxxxy*
onza : & meza de triaca : & una oz d
aloi : & chel aloi sia pesato : & mesca
lo insieme con lo uino : & con la triaca
& getta lo cauallo in terra : & dalilo
ad beuere : & mitilo ala stalla : & dali
poco mangiare : & poco beuere : & se
ra libero. *Quando uno cauallo ha
ue dolori & tenesimente ali fianchi*

Imprimis piglia una caldara de acq^a
 & mutinice tanta caniglia chinde pol
 si fare tre cure ala fila: & culala con
 una peza delino: & in tale acqua met
 ti meza libra de sale pilato: de semete
 de finochi meza altra libra: de anisi
 una oz. & meza: & meza scutella de
 lardo quagliato: & mescoli tutte in
 siame con le suprascripte cose: & fa a
 lo cauallo tre cure ala fila: & si lo cauall
 lo non se liberasse per quisto remedio
 alo terzo di uenera ad febre: & fara
 quisto segnale: battera li fianchi & sta
 ra con la testa bassa. **Remedio**

Piglia due libre de zuccaro: & fallo sta
 re per fi ala matina iniro uno bacile
 chi sia mezo de acqua feda: & si e la
 matina lo fa stare fi ala sera lo dicto

zuccaro ad mollo: & rumpince undici
oua: & battile bene insieme: & getta lo
cauallo in terra: & dalilo ad beuere: si
lo cauallo getta assungia plo fundame-
to e libero: & sino in capo de sette giorni
po pigliata la medicina sera morto:

Et si lo cauallo mangia poco intro quisti
sette di e bono segnale: & si mangia assai
e malo che mangia p rabia & nō nālmt

Capitolo quando uno cauallo torce lo ste-
tino lo segnale e quisto: torce la coda &
gettali presto in terra douunca lo metti
che non po stare in pedi. **Remedio** C xxxxxxv

Piglia due tasse de uino russo: & mutin-
ce quanto pigli con tre dita de questa
polue uidelicet. Piglia uno fecato de lu-
po: & fallo seccare alo furno: & fonde
polue: & quanto pesa lo dicto fecato met

tince altrettanta canella : zinzifaro spi-
ca : & galanga : che siano tutte queste co-
se rata per rata quanto pesa lo fecato
de lupo seccato : & de questa polue con
lo dicto uino dona a beuere alo caual-
lo : con la mesura como e dicto de sop^a.

*Capitolo quando uno cauallo non po-
tesse stallare : Remedio : ~*

Imprimis piglia del unguento dela
vicia : & untande sopra li rignoni de
lo cauallo : & de sopra ce metti una pel-
le de aino : & sopra la dicta pelle metti
uno testo caldo : & lassalo stare quanto
lo po durare lo cauallo : & si lo cauallo
non stallasse pigliarai lo dicto ung^{to}
& fande ungere la mano ad uno : & fa-
li mettere la mano alo fundamto de
lo cauallo : & si puro non stallasse pi-

glia una oz. de vino bianco che sia tepido & fande fare una cura alo cauallo & si non stallasse attento lo mole periculoso: fa gittare lo cauallo in terra & piglia una scutella de uino cotto & oz. due delo sup^odicto ungu^{to} & dalo a beuere alo dicto cauallo & fa lo menare per spacio de hore cinco & sera libero ouero unfiara che schiattera & similmente tale unguento uale a cauallo chi fusse attento: lo quale unguento al capituli d^o sotto impararai como se uole fare.

Capitolo quando uno cauallo fa questo segnale che abassa la testa & ua intorno intorno & fa gran tempesta & no mangia ni beue questi so tre ueni q^{li} so creati intro lo corpo delo cauallo p

grasseze: como passa li cinco uermi ama-

zano lo cauallo perche toccano lo core: -

Imprimis piglia la radica dta **Remedio**.

xxxxxxvii.

herba dta imperatrice con tutti li frudi

& mutila alo furno ad siccare: & fanda

meza libra de polue: Item piglia la radi-

ca delo rafano con li frundi: & fande al

tretanta polue: item piglia aloi patica o³

due & fande polue: & miscala con li sup

scripte cose: item piglia o³ due de fele

de boi: item de zinzibero puluerizato

o³ tre: item de galanga puluerizata o³

tre: item de spica puluerizata o³ tre: ite

de euphorbio puluerizato o³ una: item

de marchidomich o³ una puluerizata:

item de semente de angli o³ una: le quali

cose fiano mescate tutte insiame: & dapo

piglia tanta acqua uire chnde possi a

massare le supradicte polue intanto chise
reducano a modo de pasta: da po piglia u
na patella ouero un telto: & mittinçe qsta
pasta: & mittila ad uno furno pfinche e to
sta: & dapo la pista bene tanto chise passe
per una seta: & mettila intro uno sachetto
de pelle: & quando lo cauallo o mulo ha
uesse questo male: o ogni altra gnatione
de dolori suprascripti piglia dela dicta
polue quanto fusse una meza coxula
de ouo: & mettila ad una tassa de uino
bianco: o russo & dalo a beuere alo caual
lo o mulo: & se la mattina sera libero la
sera: & si posto lo sole non e libero a meza
notte e morto: & si li dai la medicina
la sera la mattina sera libero: & si non
a mezo di sera morto: & questa medicina
uale ad ogni infirmitate che hauesse lo

cauallo: & questo e uerissimo & e prouato:

Capitolo quando uno cauallo batte li fianchi: & specialmente quando e grasso & haue hauuta troppo fatica lo signale e quisto che sta como fosse sano & su da & maximamente alli fianchi qsto e signo de febre mortale **Remedium:**

xxxxxviij

Hagi glixi quattro con tutti li pili & mittile intro uno pignato de oglio chi bullano bene larghi: & bullano tanto intro qsto oglio chise sfaczano tutti chi nonde parano. sinon lossa: & dapo cola lo dicto oglio co una peza de lino: & si so tre glixi mettince mezo rotulo de zuccaro & si so quattro o cinco mettince uno rotulo de zuccaro: & quando lo cauallo haue la dicta febre dalinde a beuere quanto cape a tre corzule de oua &

lo cauallo uole stare po data la medici-
na ad non mangiare ne beuere xxuy
hore: & si lo cauallo e da sanare intro li
cinco di se colcara: & leuara per se: &
ancora quando trasi intro la stalla & te-
neti mente e bono segnale da sanare: &
si non fa quisti segnali incapo li cinco po
pigliata la medicina sera morto: ~

Capitulo quando uno cauallo hauesse la
febre: quisto e lultimo magisterio & lo
pui experto sopra tutti li altri remedio

Imprimis piglia uno guzo che sia nato C 69
de otto di per fi in quindici: & metti una
caldara de acqua a bullire per modo ch
ce possa bene bullire a largo: & comola
dicta acqua bulle bene: & tu ce getta
lo cazoto uiuo: & lassalo tanto bullire
chi non ce restino altro che lassa & cola

quella acqua: & mittine una libra de zuc-
 caro: & una libra de mele: & dalo abeuere
 alo cauallo: o mulo: Si lo cauallo e da mo-
 rre fa quisto signale suda ala fontanella
 dela ochi: & in undici hore e morto o uero
 in tre di: & sula mula suda mto le cosse e
 morta alo dicto termino: & si non fanno
 quisto signale in cinco hore sera libero: &
 quisto e lultimo: & meglio remedio che se
 possa fare ala febre delo cauallo: o mulo: ~

**Capitolo quando uno mulo o mula se re-
 prende. Remedio.**

Imprimis subito li fa allaciare le uene a
 tutte due le gambe denanti & poi taglia
 lo cordone che haue in anti lo petto: & falo
 menare cinco di ala fila apasso: & dala
 mangiare: & dapo li unta le gambe de na-
 ti con assungia de urso una fiata lo di p

70.

quattro di & po lo carica: & fatigalo ogni
di: & sera libero: **capitolo facto p uno ch**
non conoscesse lo uerme delo quale vi

so le generationi Remedio

Imprimis piglia una utria: & fala scorti-
care: & mitila abullire intro una cal-
dara de oglio: che bulla bene a largo &
bulla tanto che nonce remanga sino
lossa: & da po la cola co una peza de lino
& pigliarai tutto quello unguento chmã
esse: & lassalo refredare: & dapo piglia
libra meza de trementina: de mele libre
due: de assungia de scrofa libre due: de
oglio de aulua libre due de dialtea libr
meza: de oglio de lauro òz cinco: de incen-
so òz quattro de mastice òz tre: & tutte q
ste cose fa tornare abullire insieme co lo
oglio dela dicta utria: & lo matino sino

sera multo quagliato piglia meza libr
 de suuo de crastato et meza libra de cera
 & piglia lo dicto unguento & mutilo
 mtrco uno pignato ch' sia bene appila
 to & falo bullire mtrco una caldara de
 acqua per una hora & pola metterai
 alo sereno p una nocte: & si la mattina
 fosse troppo quagliato piglia oglio de
 oliua liquido che sia bianco & mitti
 lo mtrco tale unguento lo quale ung^{to}
 metti sup^{to} lo pozonetto de foco ch' haue
 rai dato ala bestia & di tale ungue^{to}
 non bisogna mettere piu de una fiata
 & sera guarita & maxime p quelli ch'
 non canoscino le sette gnationi de ue
 mi & questo unguento quanto piu sta
 piu se affina & tanto piu e meglio:

Capitulo quando lo mulo omula ha

uisse lo chiamorro fa questo signo che

poco mangia & manco beue: remed

Impennis piglia lo oglio dela aulua
 & fallo bullire in terzo: & sera tanto
 oglio quanto capisse ad cinco tasse qua
 do lo metti a bullire: & dapo piglia le
 anche delo lepore: & fande polue: & fa
 le siccare alo furno chi nonce sia brasa
 p una nocte: & che siano pezi minuti
 & da poi li fa puluerizare in tanto chi
 se passe per la seta: & dapo pigliarai de
 mumia oz una: & oz una de reobarbo
 & pisali & poi li mesca intro la polue de
 lo lepore la quale darai ad beuere co
 lo sopradicto oglio alo mulo per forza
 dela quale polue metterai intra loglio
 oz meza: & dapo farai stare legato lo mu
 lo con la testa bassa ala mangiatura.

la sera che non mange niente: la mattina
 sequente li da dela dicta polue quanto pi
 gli con tre dita: & mitila intro lorgio ad
 uno bacile: & como hauera mangiato lo
 farai abeuere: dapo li da a mangiare
 uno poco de carne: & cossi fa la sera. La
 mattina sequente farai lo simile: & da
 li lorgio consueto: & sinonde magiasse
 li farai dare come. La terza mattina
 tenerai lo simile modo. Dapo lo lassa
 rar stare per cinco di in lo modo sup^{da}cto
 & dapo li darai paglia: & orgio: facti q
 sti cinco di li farai tali signi che non ma
 ge lorgio non ce perdere piu medicine: ch
 ali sette di sera morto ouero ali noui:
 Et si puro stagnasse dale nache: & non fa
 tale signo torna & fa da pede la sup^{da}cta
 medicina: che sera libero: & si mangiara

lorgio li darai dela dicta polue senza o-
 ghio intro lorgio Et s'ilo mulo sanato ch
 e delo chiamorro po uoltata la luna ali
 cinco o alli sette di ronfa ouero guttasse
 sangue per le nasche ali .xv. o ali .xx. di
 dela luna sera morto *Quando lo cauallo
 buytasse lorgio & lacqua haue male de
 pulmone Remedio*

Darai lo cauallo in terra & piglia dela
 dicta polue con lo mele cioe o³ una &
 meza & dalila ad beuere & dapo stara
 tutta la nocte legato ch non mange me-
 te per fine ala mattina & s'ilo matino ma-
 gia & tu piglia dela dicta polue o³ meza
 & mettila intro la canna & dalila a ma-
 giare & sera libero Et nota che e unalt
 gnatoe de chiamorro chi se chiama ficus
 & fa questo segnale quando lo mulo haue

lo dicto chiamorro getta ad peczi qua-
gliati & lassale nasche nette: & uene pē
troppo caliditate o frigiditate & pōtalo
la bestia quattro giorni ala quinta se-
scopere. **Remedio**

74

Imprimis piglia ōz una deuforbio & una
de marcidonia & pistali & fande pol-
ue: & mittince una quarta de ōz de pe-
pe: & una quarta de zinzifaro & siano
pistate tutte insieme con le supraditte
cose: & po piglia una penna de uulturo &
unrande la punta con sapone nigro: &
mittince dta dicta polue & mitila in
tro le nasche delo mulo o cauallo & che
sia una penna per nasca ante che beua
& questo sera sette matina ala fila: &
quando beue la bestia stia copobassa
& le supraditte perme uoleno stare p

spacio de una hora into li nasche & si la
 bestia per fine ali setti di non stagnasse
 piglia libra una de mele & dece russa
 de oua & oz. due de polue de sanima &
 sbattili infemi & getta in terra lo cauall
 lo & dalilo a beuere & per quillo di nō
 li dare a mangiare ni a beuere & si pu
 ro lo cauallo gittasse ritorna ad mitte
 le peme ale nasche & lo chiamorro no
 pora andare pui auante che ali x. di
 & sera libero & questo e puato. Et nota
 che da po che hauera i sanato lo cauallo
 o mulo de tutte due le generationi dlo
 chiamoro li uoi fare questo striduro:
 I mprimis piglia de pice nauacia oz. v.
 & de pice greca oz. cinco & de galbano
 oz. iij. de mastice oz. tre de cremetina
 libr meza & de mele libra una & fali

bullire ad una pignata & chince ha sq-
gliata uno poco de morgia & po con una
scopetta la metti in testa alo mulo o caual-
lo & sopra tale striduro mitti accimata
& questo uale quando uno cauallo haues-
se gerda ole gambe infiate *Quando uoi
comparare uno cauallo & dubitassi aspe-
ta fine ala uolta dta luna uno di mna-
ti chi uolte & quello di & uno di da po
& si e de settembre o de ottobre fa bene
guardare lo cauallo p tre di & tre nocte*
C 75 **S** ilo cauallo haue da patire quello ano
fara tale signo chi stallara lacqua cossi
como la beue si fa tale signo non lo com-
parare & si lo cauallo fa quisto signo
ala luna de settembre o de ottobre no
compa finon fine ad abrite & quisto si-
gnale e ad ogni uolta de luna. Si uero

lo cauallo facisse quisto segnale ala luna,
 de abril non tnde marauigliare p oca-
 sione de l'erba che mangia perche quan-
 do lo cauallo mangia l'erba naturalmte
 pissa chiaro: Et si alo fornire delo pissare
 ce pissa sango e malo segnale: & silo hauf-
 si a comparare non lo comparare p che
 como trase lo mese de settembre o e mo-
 to: o non pora scampare quillo anno: -

^o
 C76. **P** *Unguento ad diuersi dolurj*
 piglia suco de angli mele dialtea & misca-
 li insieme: & fande unguento: & de quisto
 unguento unta quando la bestia haue
 alcuno dolore ouero in ogni parte ouo
 i ogni lesioni chi hauesse ale giunture: -

^o
 C77. **I** *Ad cura de nerij*
 tem piglia unto de castoreo tremetino
 oglio uolato cera bianca olibano & fanda

unguento: & untande quelli nerui done
se dole la bestia: & lo oglio dela urria se
ria piu presto: & meglio: Quando lo

cauallo haue lo uerme intro lo uentre

Quando lo cauallo haue lo uerme intro lo
uentre spisse fiare haue doluri deuince
fare tale remedio. Piglia oglio pitruol
lico co uno stuppulo: & mittilo alo fun
damento & per la bocca li da oua oglio
de oliua con bono uino: & quando lo ca
uallo haue quisto male non po ingras
sare pche li membri dto corpo lo refreda

**Quando uno cauallo e capistorico qsta
cura seli deue fare**

Et primo li diuii fare le buche & deuilin
de cacciare la uigna & mittili uno lazo
sotta la canna: & a tutte dui li fonta
nelle dele aurechie & deuili dare uno

buczonetto de foco: & de tale unguento
 se diue untare: cioe de oglio de anito: &
 de anisi untarinde sempre dalo capo fi
 ala coda: & per tutto lo spino: & sempre
 lo caualllo ande: & alcuna fiata fallo pasce
 & questa e la cura. *Male chi nasce m^o*

*P*le aurechie delo caualllo

C 80 *P*iglia quattro frundi de cuppi calicti &
 oz una de fulfo: chi ha passato per la sera
 & piglia una pignatella piccola: & met
 tince tanto acuto: quanto oglio che bul
 lano insieme: & amancheno p terzo: &
 mittinde la mattina & la sera mto le au
 rechie delo caualllo & sera libero. *Cap^o*

*I*de uno caualllo spallato: remedio

C 81 *I*mpremis ad quella spalla chi c'zoppica
 ce darai due punte de foco chi piglie da
 capo in pede la spalla & po ce metti lo pin -

unguento: & untande quelli nerui doue
se dole la bestia: & lo oglio dela urria se
ria piu presto: & meglio: Quando lo
cauallo haue lo uerme intro lo uentre

Q 78 Quando lo cauallo haue lo uerme intro lo
ventre spisse fiare haue doluri deuince
fare tale remedio. Piglia oglio pitruol
lico co uno stuppulo: & mittilo alo fun
damento & per la bocca li da oua oglio
de oliua con bono uino: & quando lo ca
uallo haue quisto male non po ingras
sare pche li membri dto corpo lo refredat
Quando uno cauallo e capistorico qsta
cura seli deue fare.

Q 79 E t primo li diui fare le buche & deu lin
de cacciare la uigna & mittili uno lazo
sotta la canna: & a tutte dui li fonta
nelle dele aurechie & deuili dare uno

buczonetto de foco: & de tale unguento
se diue untare: cioe de oglio de anito: &
de anisi untarinde sempre dalo capo fi
ala coda: & per tutto lo spino: & sempre
lo caualllo ande: & alcuna fiata fallo pasce
& questa e la cura. *Male chi nasce m^o*

Ple aurechie delo caualllo

C 80 **P**iglia quattro frundi de cuppi calicti &
oz una de sulfo: chi ha passato per la sera
& piglia una pignatella piccola & met
tince tanto acuto: quanto oglio che bul
lano insieme: & amancheno p terzo: &
mittinde la mattina & la sera m^o le au
rechhe delo caualllo & sera libero. *Cap^o*

de uno caualllo spallato remedio

C 81 **I**mprimis ad quella spalla chi c^oppica
ce darai due punte de foco chi piglie da
capo in pede la spalla & po ce metti lo pin

puombo: cioe due uerghe larghe bugliate
con le fite delo cauallo infuse alloglio: & q
sto farai per quindici di p finche incomen
ciara a gittare fango: & da po lo untarai
con lo unguento dela utria: **Male chi na
sce mte lo pilo & la uigna & getta ueneno
& marcia lo remedio e quisto:-**

C 82

Imprimis piglia uno uoloccio de ouo chince
sia lo bianco: & mettince or due de sale pi
sato & uno poco de acuto: & po piglia stopa
& fande chiomazoli & muttile alo male
delo cauallo: & ligalo co una lenza bene
stretto: & falo medicinare due uolte lo di
undici di matino & sera & sera libero:-

Cura delo soprosso

C 83

Piglia uno pugno de calce: sale: oglio de oli
ua & mescali insieme: & fande impiast
& po lo metti alo soprosso: & farai primo

lo soprosso bene radire & questo impiastro
doui infundere co acqua fredda & farai
uno ferro bñe caldo p modo chin
de essa fango & da po bagi una cirena
de lardo bñe calda & mittila sopra lo
dicto soprosso bñe stritta che non de ca
da & sera presto guarito. *Cura ad pan*

no chi hauesse lo cauallo alli ochi

Piglia decontinente una stelletta & mit
tila sopra lo lacrimale deli ochi & la
ua li dicti ochi con acqua rosata. Ancora
piglia una cotina de lardo & fala cocire
in lo foco & mettila in tro lacqua rosata &
lauande bene lochi supra dicti. Ancora
piglia la semente dta citrangula & fan
de polue & mettila in tro li ochi & lo pā
no se remouera dali ochi delo cauallo.

Ad ochio russo Remedio

^o
^{c 85} **I**mpicimus sagnarai una uena alo caual
lo la quale e sopra li ochi: & similmente
fa una stelletta sopra lo lacrimale de
li ochi: & lauorai lochi con uino bia
co. Ancora piglia lo chiaro del ouo: &
stemperalo con zafarana: & con zuc
caro bianco puluerizzato & unta lochi:

^o
^{c 86} **P**Ad ochi chiari & lo caualllo non d uede nen
iglia sale: & impinde le aurechie: & li
gale bene co uno spago: & dapo piglia
uno ferro caldo: & circundande lochi
& fa in fronte alo caualllo una coctu
ra co uno ferro piezuto: la quale co
ctura ungerai bene ad oglio bn caldo.

^o
^{c 87} **P**unguento ad coctura.
iglia la radica delo giglio bianco do
mestico: suo: in fogna uechia & sterco
de palumbi: & configile i semi & punili

sopra la codura delo foco & sanara

presto. *Ung^{to} a codura de foco ouo d'acqua.*

C. 88 **I**nprimis piglia la radica delo giglio bi-
anco domestico & cocila sopra la ciner
con cera: siuo crapino: ouo assungia ue-
chia & mutilo ala piaga & sera libero:

*Pulue a male carne putrida la quale
presto se mangia.*

C. 89 **P**iglia de calce uua oz tre de auro pinto
oz una: & punile infemi: & dapo li fa
cocere sopra la brasa uno poco: & po
li pigliarai & fali sucare in uno loco do-
ue non da sole: & fonde polue la quat
polue porai mette sopra la carne putri-
da: & incontinenti s'ila mangera. *Pol-
ue a guare una piaga.*

C. 90 **R**ecipe colophonie oz tre boli oz una sa-
go de dragone oz meza mumie oz meza

la radica dela consolda minore o³ doe
& fande polue & mittinde sopra la pia-
ga & sera libera. *Polue ad male chise*

C 91 *chiama lo cancro*

Piglia lo sterco del homo abrusato & pul-
uerizato con polue de pepe: & mittile
in fiemi sopra tale male quotidie & sera
libero: & questo e lo uero. *Polue ad sa*

C 92 *pnare & mangiare mala carne.*

Piglia aloes mirra olibano: mastice: co-
lofonia auro pinto & bolo deli quali
piglia o³ una p^quol³: & fande poluere &
mittila sop^a tale carne & sera sanata: ~

C 93 *Polue ad sanare una piaga presto.*

Recipe mirra olibano mastice: colapho
mia pice nauaria auro pinto bolo: galle
gipso corno de ceruo tosto: & sera o³ una
de ciascuno. & puluerizate de metti sop^a

Folm. xxxvii
piaga & sanora psto & uale ancora
ad ogni mala carne & ad ogni malohuore

894 **P** *Ad foco agreste*
iglia lo succo dela plantagina & presto lo
metti alo loco delo patiente & fa guarito.

895 **P** *Ad idem*
iglia lo succo dela menta con sulfio & aci
to li msemrai: da po piglia la penna &
ungi lo loco che presto sera guarito. *Ad*

896 **P** *coctura de foco & de acqua calda*
iglia le radiche deli filici & abrusali
& fande polue & da po li mesca còlo bia
co del ouo & poni lo sopra la coctura & p
sto sera guarito. *Ad una piaga doue fos
se pulmone*

897 **R** *ecipe* calce uiua & altrettanto de sale
& piglia li carbuni dela scorza dela pi
gna & fande polue & poni la sopra lo

la radica dela consolda minore o³ doe
& fande polue & mittinde sopra la pia-
ga & sera libera. *Polue ad male chise*

C. 91 **P** chiama lo cancro

iglia lo sterco del homo abrusato & pul-
uerizato con polue de pepe & mittile
in fiemi sopra tale male quotidie & sera
libero: & questo e lo uero. *Polue ad sa*

C. 92 **P** nare & mangiare mala carne.

iglia aloes mirra olibano mastice co-
lofonia auro pinto & bolo deli quali
piglia o³ una p^quol³ & fande poluere &
mittila so^p tale carne & sera sanata: ~

C. 93 *Polue ad sanare una piaga presto*

R ecipe mirra olibano mastice colapho
mia pice nauaria auro pinto bolo galle
gipso corno de cerno tosto: & sera o³ una
de ciascuno & puluerizate de metti so^p

Folm. 32. viij
piaga & sanora psto: & uale ancora
ad ogni mala carne & ad ogni malohuore

894 **P** *Ad foco agreste*
iglia lo suco dela plantagina: & presto lo
metti alo loco delo patiente & fa guarito.

895 **P** *Ad idem*
iglia lo suco dela menta con fulfo & aci
to li msemrai: da po piglia la pemma: &
ungi lo loco che presto sera guarito. *Ad*

896 **P** *coctura de foco & de acqua calda*
iglia le radiche deli filici: & abrusali
& fande polue: & da po li mesca còlo bia
co delouo & punilo sopra la coctura & p
sto sera guarito. *Ad una piaga doue fos
se pulmone*

897 **R** *Ecipe* calce uiua: & altrettanto de sale
& piglia li carbuni dela scorza dela pi
gna & fande polue & ponila sopra lo

pulmone & prestissimo sera guarito. Si

vor che una piaga non chiuda presto

Piglia lo corallo & fande facina: & configi
la con uino: & dapo la metti sopra la pia
ga: & non chiudira. *Ad aperire una*

piaga chiusa

Piglia polue de orgio mele bianco de ouo
& incorporali insieme: & fande una pet
tola: & mittila supra la piaga & apira.

Aguarire presto una piaga p necessita

Piglia lo sterco del homo lo quale sia mltro
uechio: & la scorza de to dicto sterco puni
sopra la piaga & presto sera guarita.

*Ad cauare una sagitta ouero spina da
lo corpo del homo de fora senza dolore*

Piglia la radica dta carna: & pistala in
uno mortaro: & mutrice mele: & dapo
la metti sopra la ferita: & statim la sagitta

essira da fora senza dolore delo patiente.

Ad uno cauallo chi fusse pulcino

Primo li allegiarai la uena delo fianco &
 piglia rosamarina saluia: ruta: assugra
 vino bianco: & oua: & pistali inferri &
 dalo a beuere alo cauallo: & sera libero

Ad cauallo che e mfiato & non mangia.

Impremis lo aperirai alo costato vicino lo
 fianco: & cacciarai le stentine da fora: &
 metterai le intro uno bacile: & lauarai le
 bene con uino: acioche lo budello se uenga
 ad frangere: & pungi lo dicto budello co una
 lancetta: chinde esta la uentositate: & da
 po co uno filo de seta cusirai: & reducerai
 li stentina intro lo corpo delo cauallo: &
 sera libero: lo quale cauallo ti lo leuorai
 da mano perche non po campare sinon
 tutto quello anno. *Ad uno cauallo chi*

fuisse feruto con spata o altro ferro

Piglia miglio & grano arso & mittilo insieme
 meo la piaga & sera sano. *Ad panno
 chi hauesse lo cauallo allochi*

Piglia tartaro de uino bianco ossa de succe
 & subtilmente puluerizat le mitti a
 lo ochio delo cauallo p fine in tanto chmà
 sera leuato. *Ad cauallo chi hauesse tulle*

Piglia Zambatrice in quantitate & fala
 bullire alacqua & che manch per terzo &
 dapola da abeuere alo cauallo due orce
 fiare & sera libero. *Ad restringere lo sa
 go ad uno cauallo quando fosse feruto.*

Piglia lo grano & fallo masticare & dapo
 lo metti intro lo loco donde esse lo sango
 & stagnara presto. *Ad cauallo chi haues
 se li testiculi infati*

Primo lo farai guardare che non se bagne

alacqua

alacqua & po piglia burro & fonde un
gere li testicoli delo cauallo in continē
te & sera libero. *Ad uno cauallo chi ha*

*P*uesse defecto alli ochi

C. 109

iglia li ochi delo lepore: & fonde polue
& mitila intro la cetula delochi delo
cauallo & sera libero. *Capitolo quan
do uno cauallo mangia bene: & non
ingrassa mai: questa e una supfluita
che li esse dalo pulmone: & dalo fica*

*P*ro chili suca tutto lo sango. *Remedio*

C. 110

iglia farina d'orgio: & tanta acqua
quanto po beuere lo cauallo: & terzo
piu: & da po piglia quella farina me
zo stupello: & una libra de acini de lu
nipari deli russi & pistali uno poco & po
li fa bullire con lacqua: et con la faci
na: & po che sera bolluta la cola co uno

panno de lino: & metti tale acqua i
tro uno uaso de creta: lo quale uaso
sia legato con uno panno chi tocche
l'acqua: & sopra lo dicto panno met
terai de mele libra meza: & fallo sta
re alo sereno per una notte: la mati
na ben per tempo piglia tre pugna de
orgio & dala alo cauallo insieme con
la dicta polue de lo giniparo: lo qual
giniparo uole essere primo posto alo
furno per farende polue: & quando
lo cauallo mangia l'orgio la mattina
ce metterai dela dita polue: Et tale
magisterio sera facto per dui matini
dapo sagna lo cauallo ala cigna da tut
te due le bande: & dapo uno mese auā
ti che beua li fa dare due pugna de bri
da: & cossi lo cauallo sera grasso: lo

Falmi xxx

quale cauallo non forai sagnare sino
delo mese de marzo finche sera uino
resteruato in caso de necessitate: ~ *Qua*

*do uno cauallo se dolesse alo pede &
non fusse inchiouato: li lo uoi cano
scere stringi lo pede con le tenaglie
lo cauallo arronchiara lo pede: tan
do lo male e intro lo pede: & e certo i
tro lo taurello. Remedio:*

*P*iglia uno pugno de orgio: & falo bullir
intro lacqua: & che bulla tanto chile
sfacci con li dita: & dapo lo pista adu-
no mortaro tanto chilo facci como v-
no pezo de pasta: & dapo lo metti ad
uno pignato & bulla co uno poco de
mele: & co oz una de cimino pistate
& primo unta lo pede con assungia
da intro & da fora: & dapo ce metti

le supraditte medicine da intro & da fo-
ra & liga lo pede delo cauallo co una
lenza ben forte & l'altra di sera libero:

*Capitolo quando ad una mula li da la
guita che uene dali gingui o li da daua-
ti o drieto sili da dauanti Remedio.*

o
C. iij

Imprimis dali tre punte de foco sie da-
uante da pede p^rsi incapo: sie da dietro
dali tre altre punte de foco ala cossa &
dala banda dintro dalinde due punte
de foco chela uena stia in mezzo salua &
intro le ferite ce metti le perne untate co
oglio dela vtria & sinon hai delo dicto
oglio lo unta con oglio comune & da po
lo onta sopra lo male con oglio caldo &
nascenzo & fala passigiare: si lo terzo
di sta con li ochi alegri e bono segnale
si sta con li ochi pandi e malo segnale

& ali noui di sera morto. *Capitulo quā
do uno cauallo trema nota che e una
gutta chise concea intio li rignoni de
lo cauallo quando lo sango bulle dta
spuma del sango se cōceea la gutta.*

C 113 **P**iglia una quarta de uino chesia insu
ma de due camate delo meglio chise
troua & mittince una libra de frōdi
de salua & meza onza de galanga &
meza oz de zinzifaro & fale bullire
insieme che mancheno per terzo & da
po lo cola ad una peza bianca & falo
stare p una notte alo sereno & nanti
chelo doni alo cauallo ce metti meza
libra de mele & falo fare uno poco te
pido & getta lo cauallo mēra & da
li a beuere la didta medicina & sera li
bero & questo e prouato & questo re

medio uole essere intro lo anno & si
non lo fai intro lo anno la prima uol
ta dela luna lo cauallo sera morto:-

*Capitolo quando uno cauallo ha
uesse tristaogna ad farela bona o
si sinde dolesse. Remedio*

C 114

Fa sferrare lo cauallo dauanti & fa
lo stare intro la creta bianca bagnia
ta molla per si ale giunte p uno mese
& ogni cinco di li unta li pedi una
uolta de quisto unguento: uidelicet pi
glia tanto oglio de oliua quāto mele
& suo de ceruo p metate manco: &
mittit intro uno pignato chi sia copto
o de creta: o de pasta & mittilo int°
uno forno po chinde e leuato lo pan
& fallo mancare per terzo: & si non a
mancasse una uolta celo metti tato

finche amancara per terzo & filo ca-
uallo crescesse con lo pede pieno metti
delo dicto unguento intro lo cassaro
delo pede & focalo co uno ferro cal-
do per modo chince bulla lo dicto un-
guento & ancora quisto unguento
uale ad fare scendere le cerchie psto
& fare crescere la ogra presto. **Ca**

pitulo dele riste. Remedio.

Impremis fariti lauare con urina
de homo li pedi delo cauallo doue so-
le riste & como seranno assutte hagi
uno paro de picciarole & fa bene pi-
lare li pedi delo cauallo & pilati ce-
mette quisto unguento: v3. piglia uno
pignatello de burro: & mettince o3
tre de uerderame: & o3 una de ce-
ra noua & quisto magisterio fa una

Fol. xxxii

uolta lo di da fi a tanto che tutti li pili
tristi sin de leueno & como lo cauallo i
comenza a mettere li pili noui & pare
ce essano pili tristi & uoi tornati ad
scipparele con li piccicarole & che lo
cauallo non carpise acqua & fera li
bero: v.

FINIS

Incipit tractatus de natura et morbis equorum
Mascaltie. Et primo de Zamurra Equorum

C. 116

R Ecipe .z. iij. de sulphoro pulueriza-
to et mettilo in uno pano de lino
subtile et inuoltalo in uno leono
Et mettilo sopra la brace sino ad tanto lo detto
solpho se infochi bene et cussi infocato locata
nel naso alcauallo et sopra li ochi del cauallo
ad cio lo fumo non li entri detto: per che lino
ceria et questo fa due uolte el di sino ad otto
di. Poi li frecha le narise co sapone molle
et de quello se purgano li panie et guarira.
Ad copecta de ochi de cauali Remedio:

C. 117

R Ecipe .z. i. de ratite .i. suco de seme
de ebuli: et .z. ij. de terra de zafare
stempera co olio comune et farte unctione et
ungeli due uolte el di sino ad octo di et qua-
rira Ad idem REMEDIUM ALIUD:

Rx Agli zoe li capi Radice de Fenocchio
 Celidonia ligno de salice an q. iij. e
 on. iiii. de aqua rosa Fa bullire le sopra
 dette cose alquato a peccate in la detta ad
 et come somo alquato bollite Et tu li ad
 uigi altrotato de aqua rosata et stato per
 spatio de uno misere leuala del foco las
 sa rascaldare Poi cola laqua cū uno pano
 de lino modo poi cū la detta aqua libag
 na li ochi tre uolte el di fino ad sei giorni

Ad Rappre de Caualli Remedio

c. 118 Rx Olleo petrolio olleo comune cera stercio
 de porcho Acceto forte an uno capo
 de aglio opiu secondo la quantita de le tre
 cose trita ogni cosa et fa bullire nel detto
 olleo per spatio de uno octauo de hora
 mescolacio cū uno bastone le sopradette
 cose poi li aduigi uno poco de sapone fa
 racinesco zoe sapone molle Et cū lo detto
 unguento frica molto bene le rappe due

foliū xxxiii

uolte eldi et quando uoi medicare pri
ma laua cū uino caldo ascuica cū uo
pama poi secca cō lo detto unguento

Ad unghia et ad speronatura de cauallo

R sepo de Castoreo olio de oliua cera noua
C¹¹⁹ an mastice et incenso per la quarta pte
dele sopradette cose et uno poco de mele
trita ogni cosa et bulli insieme ad lento focho
fa unguento et ungi le unghie del caua
llo ogni terzo di E quando lo detto
unguento se indurisse et tu lo molle
se ponedoli detto uno ouo uno poco de
assungia et de olio quāto pare ate questo
etiam uale a speronature uigendo ognid

Ad Cancro de Caualli Remedio optimo

C l Cancro e scatello del male uerme ma de
C¹²⁰ peggiore natura et medicase cū la meden
ma medicina del uerme E questa p me
molte uolte estata prouata R salina Rui
ta et sauina an Pista le dette herbe po

Folij xxxviii

le mestica cum assugia de porcho et fenne
empiastro et poni suso locanero sino ad
tanto sia corrosio: Poi piglia una quatita
de salua abrusala et fenne poluere et de
questa poluere poni sopra lo cancro mo
ficato et questa cōsolida et sana lapiaga

Ad rognia de Caualli Remedio optimo:

I a rognia del Cauallo nasce nela pelle
p habundantia de sangue corrotto Ando
xa nasce per pratica de altri Caualli ch
habiano rognia maxime quando se grata
no luno laltro cō li detti et anchora qdo
uno Cauallo magnasse labiada masti
cata da uno Cauallo rognoso: la cura
e questa prima freca la scabie ouero ro
gnia bagnando et seicando sino ad tato
che ne esca lo sangue Dapoi la laua cū
lesia calda facta in questo modo Rx cene
re facta de lrono de seaxino parte uia
et parte due de cinere facta de stramo

121

122

de faua et mescola bene in sciema fañe
 lexiuio et cū lo detto lixiuio laua la
 rognia doppoi la sciacatione et questa la
 uanda usa tãto quãto bisogna ē quando
 uorai presto et seculo guarire lo Cauallo
 dela rognia. Dopoi la laniada li farai lo
 infrascripto unguento **Vnguentum:** R^x sul
 phure' tẽto fuligine' poluerosa et nō gra
 nelosa **Ans.** sale' uno pocho steccho de
 Porcho quãto somo le' sopradette cose
 calce' uina uno pugno oleo et acceto tãto
 de leditte' cose in cor potate in fẽma possã
 bullire per spatio de uno octauo de hōa
 quo facto ungi lo Cauallo & sanara

Quando lo Cauallo hauesse humori remē¹⁰¹
In prima fa cadere le gambe del cauallo poi
 laua cū uino caldo poi R^x libre iij. de
 mele **Ans.** ij. de uerdicame **Ans.** ij. de ler
 gato **Ans.** ij. de uiscio **Ans.** ij. de incenso
Ans. j. de auro pimento **Ans.** j. de sulphūe

Con .ij. de uitriolo romano trita ogni
 cosa et fa bullire insciema tanto che ter
 ni spisso como uno unguento Poi habia
 una pelle de lepore et impiasticala dal
 cato del pelo cū lo detto unguento et lig
 ala sopra le gambe del caualllo et lassa
 stare per tre o quatro di Poi renoua la
 ditta medicina per altre tre o quatro di
 et seera liberato Et se li humori sonno for
 schi et uolo guarire presto fa questo rem.
R libra megra de assungia uechia et uino
 nigro et fa bullire insciema fina che sia
 la assungia ben disfatta et cotta insciema
 co lo detto uino et cū questa bullitura la
 ua bene lo caualllo roe le gambe et lassa
 asucere da se medesimo Poi piglia fu
 lupine et impasta cū aceto forte et sia
 spesso admo do de unguento et cū ques
 to unguento impiastra lo caualllo doue
 ha li humori et guarda paleu di no entr
 ineoue

Se uno cauallo hauesse amachado la sola
del pede Remedio O P T I M O.

R ^{C. 124} libra una de mele et mettilo in uno
uaso de ferro ouero de ramo et fa boll
ire et quādo incomiza abollire habi soldi
dū Cimino pesto et gettalo dentro alme
le et mescica insieme fina che cloueta sp
esso la pultria Poi habi una tela et mettē
ui suso la detta pultria ponendola suso
lo piede del cauallo i comēzando dela p
ianta sino ad la coronna del pede. Et
si fa per tre di muttendolo ogni giorno
due fiatē et secca L I B E R O

Quando lo cauallo fusse puncto da scor
A ^{C. 125} leuni confusamēte hanno scripto Pione
Et tractato de la punctura de scorpioni
de serpenti et Taxatole. Ma io intendo tra
ctare de ciaschaduna da pece. Primo
quādo lo cauallo e morsicato da serpente
tremā et lo ueneno corre per el cocto di

cauallo Et li ochi seli enfiano et sceme
 cū laboccha et cū li detti. Li cadeno lipili
 del capo & de la coda et per il corpo li ap
 pareno amodo de' uaroli fetenti Lacura
 e questa. R piperis albi grana xxx cū
 bono uiu miscolate gettale ne' la gola del
 cauallo Ma pma taglia lo loco doue e'
 morsicato et lo locho tagliato laua cum
 urina de' homo piu uolte Et liberabit

Quādo locallo ha macata la schina da la
 scella & nō e' rotto lo dorso ne' ha brutura

R Ecceia de' botte nigra et ben marza et
 ponela in aqua per una nocte poi laca
 ua pistala bene et metilo suso lo locho
 Se la piaga ha brutura detto Munda bn
 la piaga tagliadola cū una langetta poi
 ne' fa uscire ogni brutura & cū butiro
 cura la detta piaga ouero la medica cū
 stuppa delmo netta bagnata nel Mele

ouero nel butiro: Et quando la piaga serra be
 purgata & munda R sangue de drachone in
 censo & mirra: Alor epatico: gomma arabica pi
 sta ogni cosa fa polueri meschia insieme Et
 metti sopra la piaga Polueri da rodere ogni

R Arsenico: Calcina uua. Tar mala **CARN E**
 C127 Tarro sal comune squile abrusate pepe verde
 rame Trita ogni cosa insieme Et poni suso
 Et se uoi i uno di mudare una piaga da
 ogni carne putrefatta piglia argento sublim
 ato mescolato co assugia porcina Et poi suso
 Polue da generare bona carne i breuissimo tpo

R vna Testudine Et mettila nel focho et lassala
 C128 Tanto Et tutta se abrusi Et che le cochioli de
 detta testudine siano ben calcinate Torbe bia
 de canale dal focho Et farne polueri laquale
 ponendo sopra ogni gra piaga salda i continete

Aneruo corrotto de Cavallo Remedio optio

R vna libra de seme de lino Termetina 3
 C129 iij Assungia de porcho 3 iij fa bollir in
 olio d'acqua tanto d'acqua madi e fa
 cto como ugueto poni suso due uolte el di

R Adi lo neruo d'pui Aneruo dannato.
 C130 Et lalo minuto et ficalo bene poi ce lega
 suso una piastra de pombo d' lassala
 stare tre di e sanara Aneruo tagliato

R vna pelle de lepore ardila e farne pol
 uere poi laud lo neruo cu uino bianco
 C131 poi li getta suso de la detta polueri due
 uolte el di p cinque di d'gnarua Afare de

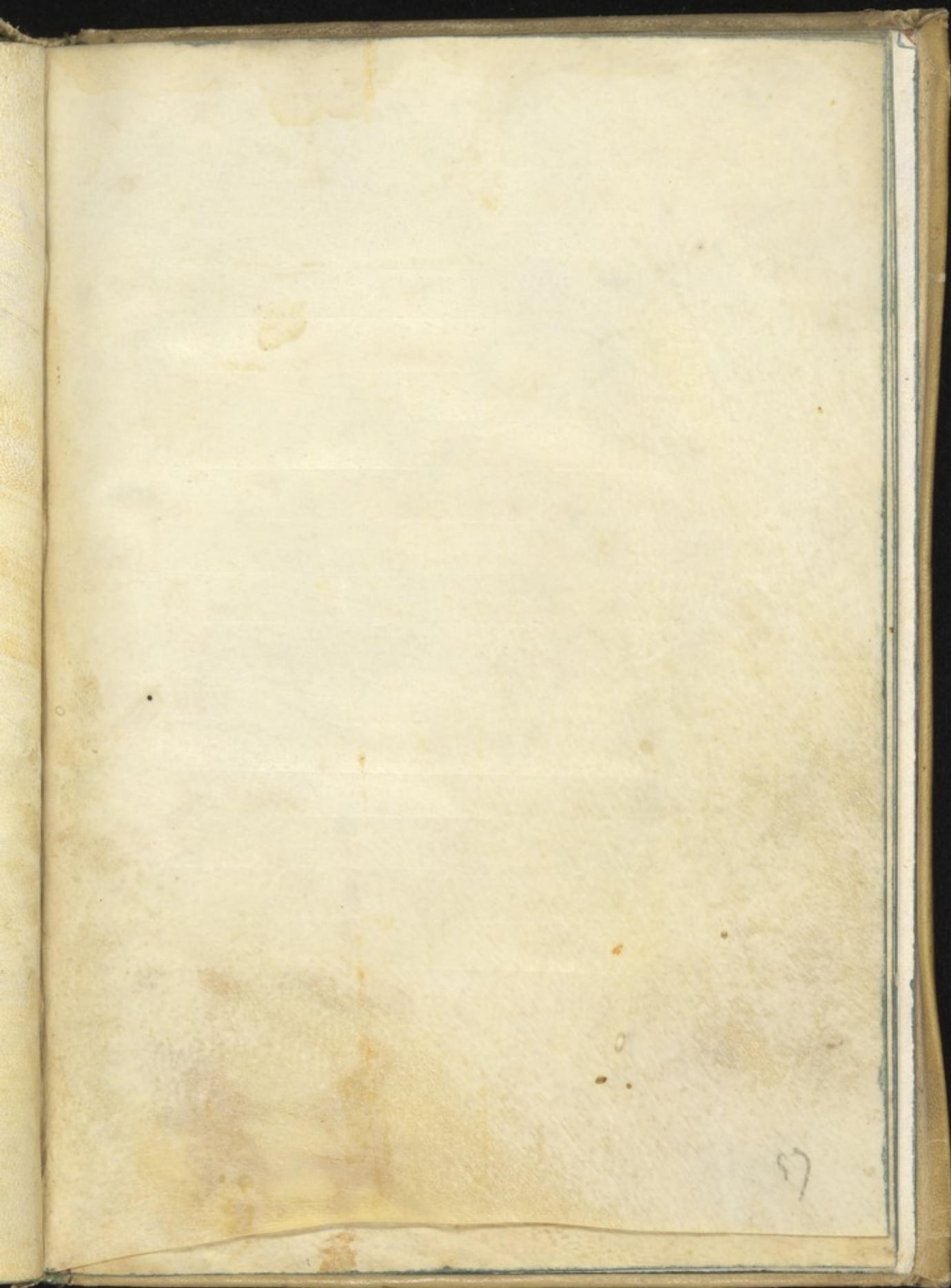
A llaciali la uena sotto lo cauallonome la coda
 C132 la coda uno palmo dal sumeto e p dria
 lo menare de la coda Afare nasce li pilipsto

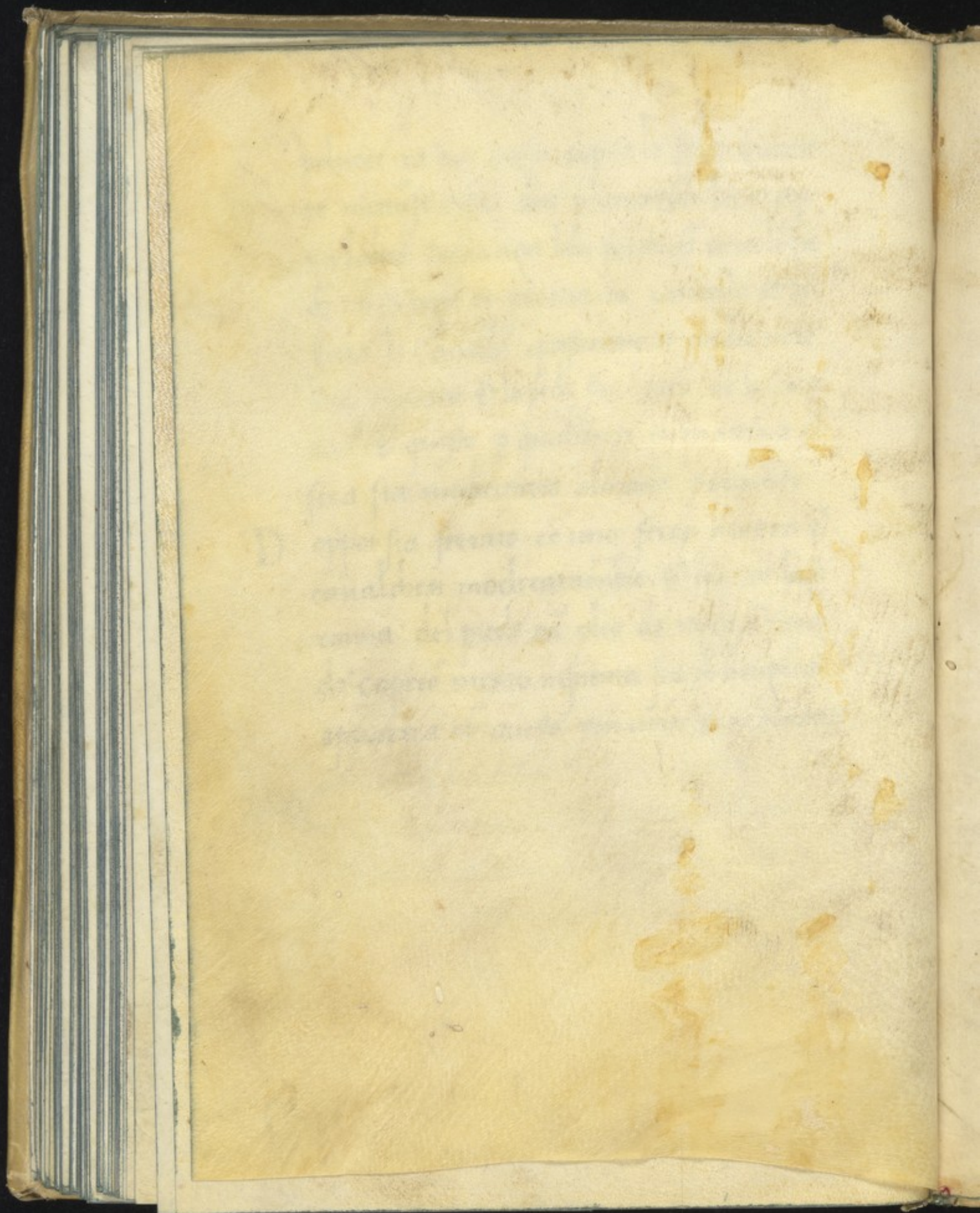
R poluere de appij metica suso uia rotina
 C133

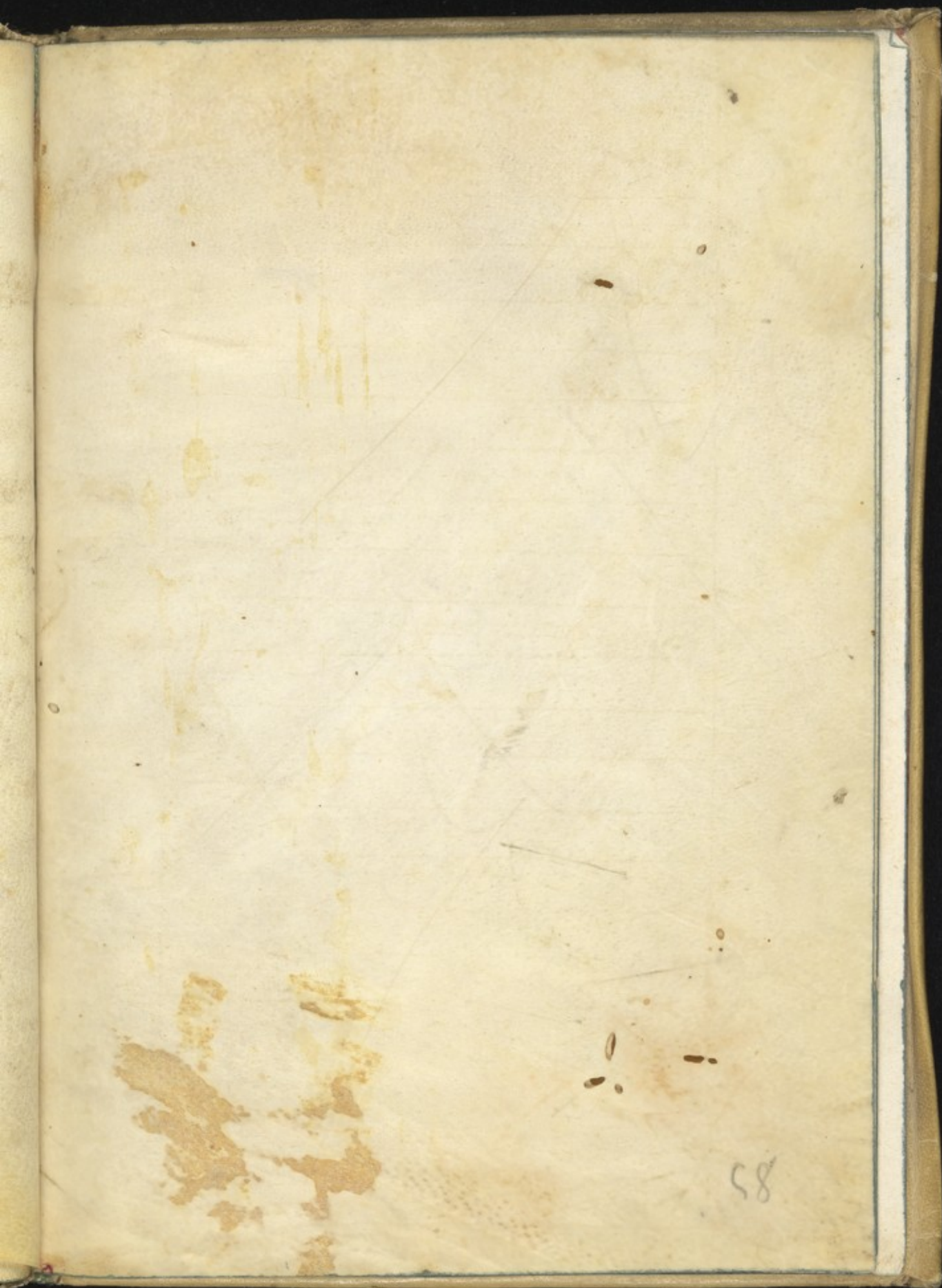
Remedio Primo se deue' ponere' elcauallo in
 Terra Doppoi cō la roynelta se' alarghi lo
 falso quarto & cauasi molto bene' per modo
 che nō se' inganni. Et maxime' perche' se' haue'
 ad rrouare' una uesichella che e' into lo
 pilo & la unghia. Et quello e' lo capo delo qu
 arto falso & cauata Et ne' e' quella uesichella
 lo sanoue' Et ne' esce' se' asciuchi molto bene'
 cō la stoppa. Et asciuchato & anetato dō e'
 se ungi lo falso quarto cō la uolugena de'
 lono: poi sence' metta suso questa seque'te
 poluere'. Rx quarta una de' uerdexame'a
 brusato: Et quādo se' arde' como toena i col
 lore' paunago nō se' abrusi piu' ste lume'
 arsa. ʒ. i. pepe. ʒ. i. Sale' comue' ʒ. i. Tutte'
 queste' cose' siane' ben pistate' et passate per
 la seta & siano mescolate' insieme et diq'sta

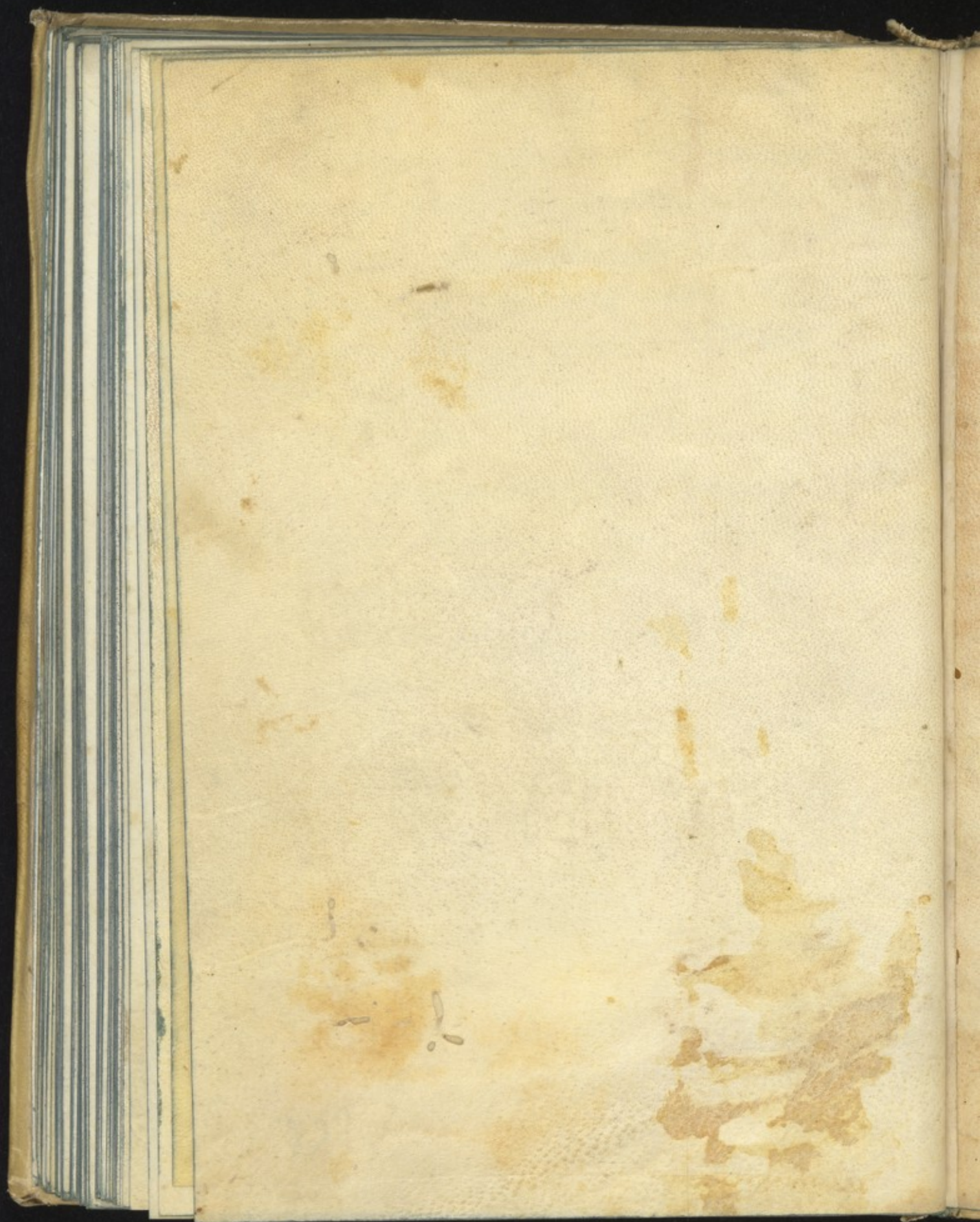
poluere' ne sia posta sopra lo falso quarto
 et mettase sopra dui primatori luno sop
 ra laltro. Dopoi lega ben forte co' una leza
 co' no' se' sogli. et per maior cautella se' faci
 stare lo Cavallo ipasturato. et ancho uole
 star' sferato. Et lo prae' sia puto de' lo straco
 suo. Et questo p' quindici di. et mattina Et
 sera sia medicinato al modo predecto:

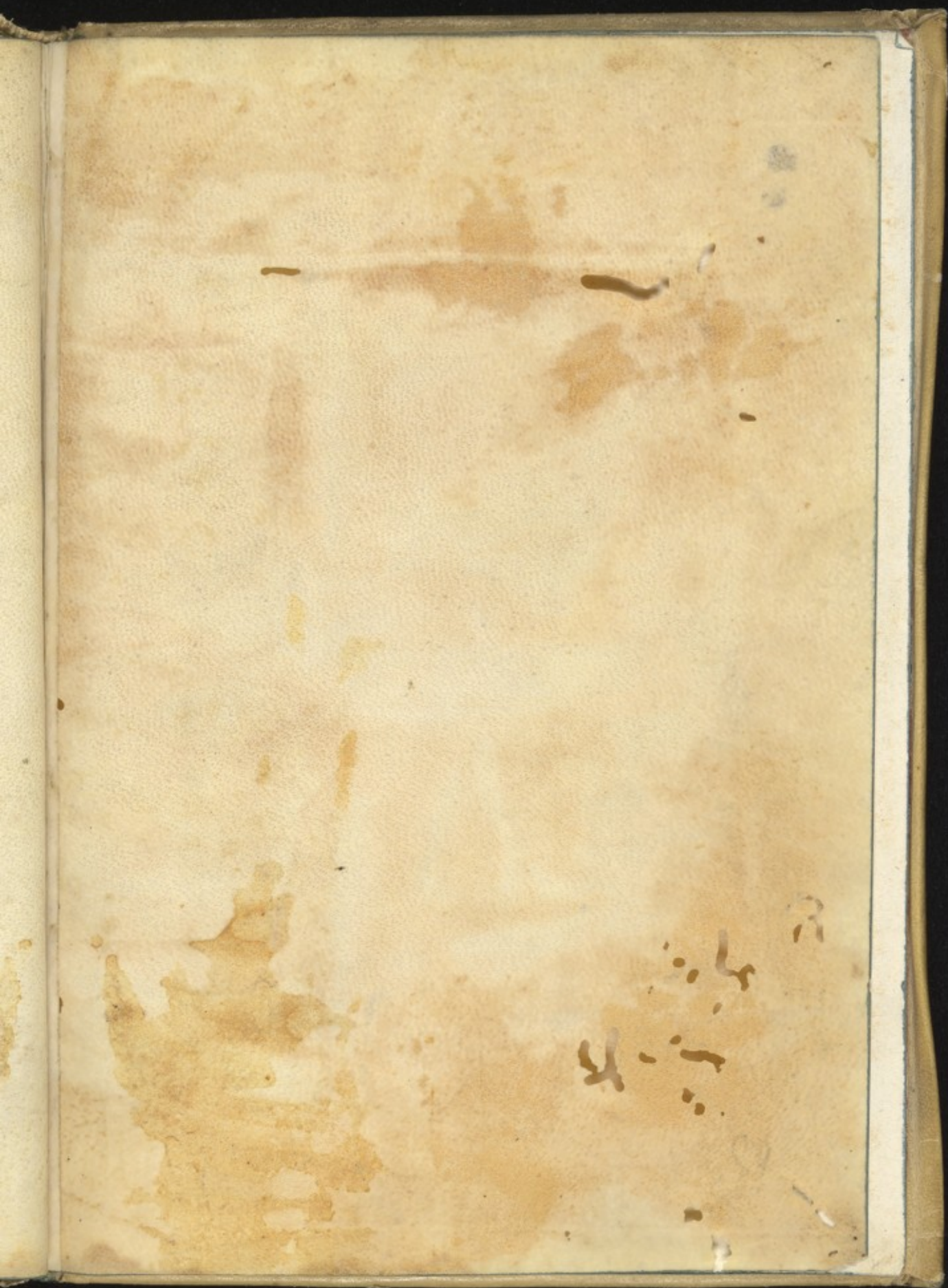
Doppoi sia ferato co' uno ferro morto Et
 canalicasi moderatamente. E intesi la co
 roma del piede cu' olio de' uicia Et sieno
 de' capero mixto insieme sin ch' l'ungghia
 appaxera et questo piu volte, e' expuntat.

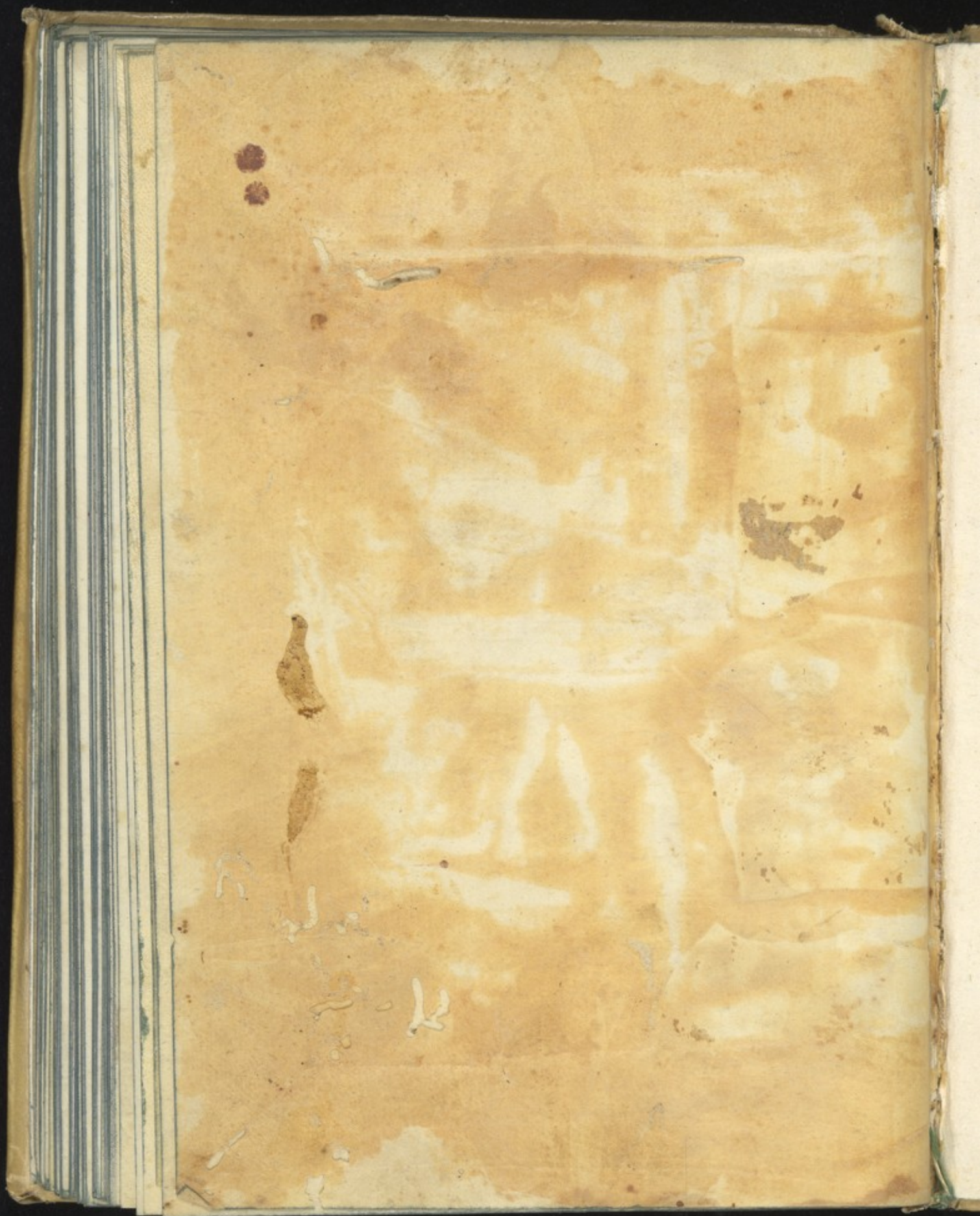




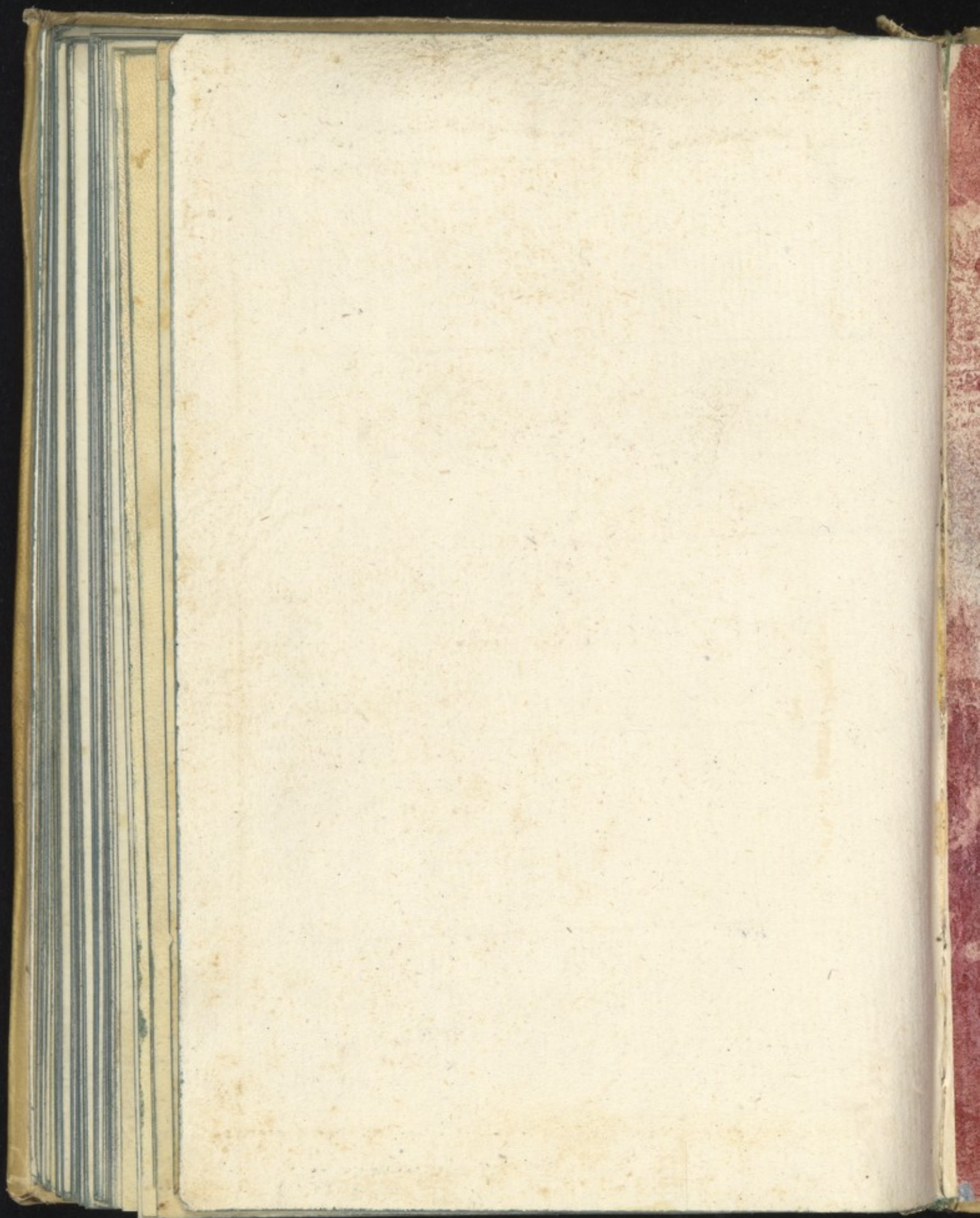




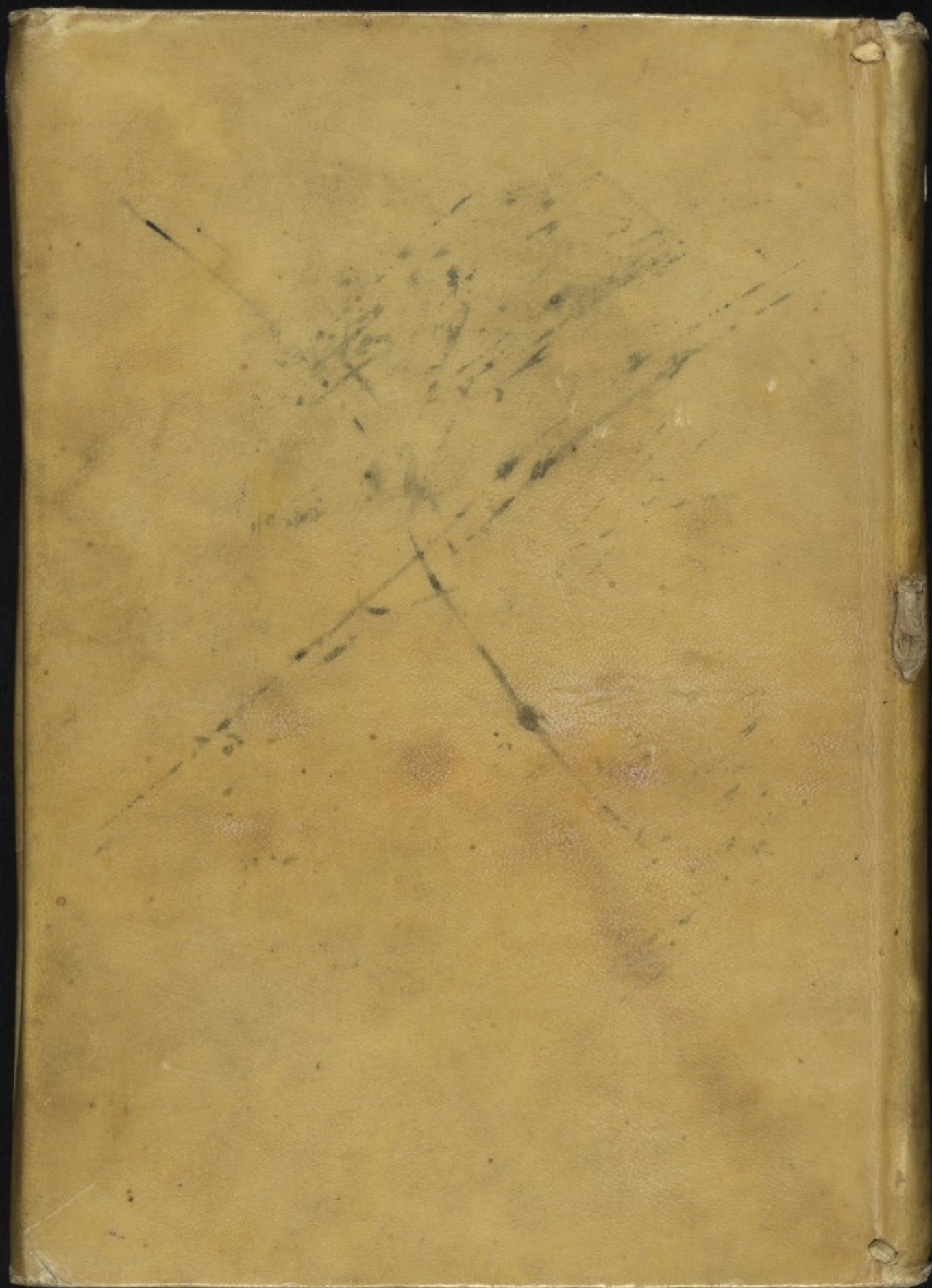




Veterini
M.S. Ital.















23993.



The Wellcome Library

I Notat Tabula huius
inuenit omnia Capita
De lo verine uolatio
Dei accidētis peldito vme
De Nanticoa



The Wellcome Library

